



URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE
STATISTICAL OFFICE IN LUBLIN

90 lat
1918-2008

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
LUBELSKIE
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ
IInd QUARTER

2008

LUBLIN **SIERPIEŃ** **2008**
AUGUST

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Lublinie.
Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lublin.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński
Cover design

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

ISSN 1509-3255

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych - Zakład Poligraficzny Nr 2

ul. Planty 39/45, 26-600 Radom

Zam. – 60 egz.

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica <i>Table</i>			Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	20
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	24
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	32
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	33
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	35
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	<i>Financial results of enterprises by section</i>	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	38
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	39
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	45
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers ...</i>	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	50
INWESTYCJE		INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	51
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>	52

Tablica
Table

Strona
Page

	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD	National economy entities by NACE sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	56
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	57
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	61
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	62
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-VI	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-VI	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	65
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ruch naturalny ludności w I kwartale 2008 r.	Vital statistics in 1 st quarter 2008.	67
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2008	68
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	Registered unemployed persons by age in 2008	69
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2008	70
39.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I-VI 2008 r.	Dwellings completed in period I-VI 2008	71
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	Entities of the national economy in 2008	72
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-VI 2008 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in period I-VI 2008	75
42.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-VI 2008 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in period I-VI 2008.	76
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
43.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	77
44.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	81

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacko”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refers to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number rounding, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych* (NTS), która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics* (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych* (NTS), wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes* (NTS), which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics* (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes* (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
 - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
 - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, in population aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalność gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab} 10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac} 10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad} in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. <i>10³</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	2172,8	150,6	141,8	90,4	101,8	15,5	x	x
2007 I–XII	2166,2	151,5	118,1	83,3	102,8	13,0	x	x
2007 VI	2169,0	150,6	121,7	82,9	96,4	13,4	5121	52
VII . . . . .	.	150,9	120,7	82,9	99,2	13,3	4472	54
VIII . . . . .	.	151,2	118,6	82,0	98,3	13,1	5878	45
IX	2167,8	151,1	115,8	81,6	97,7	12,8	4636	65
X . . . . .	.	151,6	113,3	81,6	97,8	12,6	4692	57
XI . . . . .	.	151,1	114,9	82,5	101,5	12,7	3229	97
XII	2166,2	151,5	118,1	83,3	102,8	13,0	2107	158
2008 I . . . . .	.	151,3	123,2	84,7	104,3	13,4	3794	97
II . . . . .	.	151,5	121,9	84,7	98,9	13,3	4863	67
III	2164,6	151,6	117,0	84,0	96,0	12,8	5658	51
IV . . . . .	.	152,0	110,7	82,8	94,6	12,2	6104	56
V . . . . .	.	152,3	104,8	83,1	94,7	11,7	5001	53
VI . . . . .	.	153,2	98,4	80,8	93,8	11,0	4886	52

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	152,5	101,3	x	2156,45	104,5	x	1063,28	107,6
2007 I–XII	157,7	103,5	x	2383,43	110,5	x	1100,96	103,5
2007 VI	157,9	103,7	100,9	2404,60	109,7	106,6	1093,74	104,4
VII	157,8	102,9	99,9	2372,99	110,7	98,7	.	.
VIII	157,8	102,6	100,0	2396,16	109,3	101,0	.	.
IX	157,8	102,4	100,0	2333,27	106,8	97,4	1097,08	103,8
X	159,5	103,7	101,1	2416,09	109,3	103,5	.	.
XI	159,3	103,6	99,9	2595,03	112,9	107,4	.	.
XII	159,1	103,9	99,9	2616,51	110,0	100,8	1100,96	103,5
2008 I	163,2	106,1	102,6	2379,97	110,3	91,0	.	.
II	163,9	106,4	100,4	2457,87	115,3	103,3	.	.
III	164,2	106,7	100,2	2543,60	108,5	103,5	1144,28	105,0
IV	164,7	105,9	100,3	2519,44	113,3	99,1	.	.
V	165,1	105,5	100,2	2548,29	112,9	101,1	.	.
VI	165,6	104,9	100,3	2713,22	112,8	106,5	1180,44	107,9

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date; see methodological notes item 8.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzody chlewnej pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007 VI	146,1	94,6	181,9	99,4	100,0	100,5	98,5	105,8
VII	134,9	92,8	154,9	85,4	102,0	97,7	103,8	116,4
VIII	152,6	120,6	146,5	116,5	101,5	99,8	97,3	103,7
IX	158,3	122,9	148,1	120,7	96,0	103,8	99,2	99,5
X	153,1	101,7	146,0	103,0	94,2	98,4	98,1	90,4
XI	143,7	95,7	134,0	99,3	89,1	92,5	97,3	91,0
XII	134,9	101,1	121,3	97,1	91,7	101,3	104,1	101,5
2008 I	127,7	107,4	111,3	106,4	94,5	104,0	112,7	102,4
II	129,6	102,2	106,7	103,4	92,3	101,0	103,9	94,1
III	138,2	102,0	114,5	100,4	92,0	99,5	112,3	112,3
IV	149,5	103,6	116,2	100,5	90,9	99,0	108,7	98,0
V	142,4	95,7	128,3	97,6	99,5	102,7	126,7	112,6
VI	140,3	93,2	124,8	96,6	99,8	100,7	129,8	108,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do wolnorynkowych cen żyta <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places</i>
	w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	148,8	114,0	x	585,1	96,2	x	x
2007 I–XII	159,0	106,8	x	569,9	97,4	x	x
2007 VI	14,3	121,1	102,9	50,1	91,4	95,5	5,5
VII	11,8	101,7	82,2	51,3	93,3	102,3	7,0
VIII	11,6	104,9	98,8	49,9	93,3	97,4	7,0
IX	12,3	88,3	105,5	48,0	92,0	96,2	5,5
X	14,4	97,1	117,3	47,6	93,9	99,3	5,3
XI	13,9	98,3	96,4	41,7	94,7	87,5	5,0
XII	10,7	79,4	77,4	44,3	97,1	106,2	5,1
2008 I	13,2	93,9	122,6	45,6	99,9	102,9	5,1
II	12,4	94,8	94,3	44,2	104,1	96,9	4,5
III	13,1	84,2	105,0	47,7	97,7	108,1	4,9
IV	13,5	101,9	103,8	46,1	96,7	96,6	4,7
V	12,5	89,8	92,4	48,0	91,6	104,2	5,3
VI	11,6	80,7	92,5	50,6	101,0	105,4	5,9

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2006 I–XII	109,8	x	112,1	x
2007 I–XII	126,0	x	109,6	x
2007 VI	112,1	104,2	112,9	104,6
VII	112,6	99,2	115,7	100,1
VIII	105,8	94,0	108,3	93,5
IX	103,8	102,4	104,7	101,5
X	112,9	111,9	113,3	109,5
XI	122,4	107,7	107,3	93,0
XII	119,1	94,3	102,5	93,4
2008 I	120,2	101,3	105,4	102,3
II	133,4	107,0	117,7	108,0
III	112,5	96,4	97,5	96,6
IV	116,0	92,7	115,4	105,8
V	108,1	94,2	105,3	95,3
VI	111,8	104,8	106,4	104,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2006	I–XII	133,7	x	4780	90,7	x	106,8	x
2007	I–XII	119,4	x	5693	119,1	x	112,9	x
2007	VI	103,2	126,0	314	120,8	78,5	109,3	98,9
	VII	101,4	96,4	479	108,4	152,5	110,0	103,7
	VIII	116,9	121,8	334	145,9	69,7	107,6	106,5
	IX	87,0	92,1	451	128,1	135,0	112,7	96,1
	X	112,2	135,6	544	93,5	120,6	118,0	108,7
	XI	120,7	74,6	617	109,0	113,4	115,8	91,6
	XII	108,6	137,1	788	98,4	127,7	111,5	112,1
2008	I	147,6	32,3	666*	97,5*	84,5*	117,5	82,3
	II	98,4	125,0	596*	155,2*	89,5*	127,0	105,0
	III	134,7	135,7	434*	112,4*	72,8*	105,8	106,9
	IV	142,2	131,3	534	170,6	123,0	111,8	108,9
	V	140,4	103,2	296	74,0	55,4	110,1	93,4
	VI	165,7	148,7	394	125,5	133,1	110,1	98,9

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			
				ogółem <i>grand total</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tysiącach 10 ³			w % ogółem <i>% of grand total</i>
2006 I–XII	150579	6069	144510	152,5	35,5	117,0	76,7
2007 I–XII	151514	6161	145353	157,7	34,1	123,6	78,4
A	100,6	101,5	100,6	103,5	96,1	105,7	x
2007 I–VI	150607	6073	144534	154,9	33,8	121,2	78,2
I–IX	151063	6130	144933	155,7	34,3	121,4	78,0
I–XII	151514	6161	145353	157,7	34,1	123,6	78,4
2008 I–III	151551	6166	145385	163,6	33,2	130,4	79,7
I–VI	153238	6173	147065	164,3	32,9	131,5	80,0
A	101,7	101,6	101,8	106,0	97,2	108,5	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym of which							
	przemysł ^b <i>industry^b</i>				budownictwo <i>construction</i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w tysiącach 10 ³			w % razem <i>% of total</i>	w tysiącach 10 ³			w % razem <i>% of total</i>
2006 I–XII	83,0	22,1	60,9	73,3	12,6	0,6	12,0	95,4
2007 I–XII	83,2	21,0	62,2	74,8	14,9	0,3	14,6	98,2
A	100,2	94,8	102,1	x	118,5	46,1	122,0	x
2007 I–VI	82,9	20,7	62,2	75,0	14,1	0,5	13,7	96,8
I–IX	82,8	21,4	61,3	74,1	14,6	0,3	14,3	98,2
I–XII	83,2	21,0	62,2	74,8	14,9	0,3	14,6	98,2
2008 I–III	84,1	19,8	64,2	76,4	15,4	0,2	15,2	98,7
I–VI	84,2	19,5	64,7	76,8	15,9	0,2	15,7	98,9
A	101,7	94,3	104,1	x	112,5	36,8	115,0	x

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I–XII	9,2	5,7	3,5	38,5	2156,45	2853,21	1945,33	90,2
2007 I–XII	9,4	5,5	3,9	41,6	2383,43	3133,45	2176,65	91,3
A	101,7	96,4	110,0	x	110,5	109,8	111,9	x
2007 I–VI	9,4	5,5	3,9	41,2	2262,58	2920,93	2079,02	91,9
I–IX	9,4	5,5	3,9	41,6	2309,05	2979,74	2119,71	91,8
I–XII	9,4	5,5	3,9	41,6	2383,43	3133,45	2176,65	91,3
2008 I–III	10,0	5,5	4,5	44,8	2465,23	3075,15	2310,03	93,7
I–VI	10,0	5,5	4,5	44,9	2535,14	3250,72	2356,30	92,9
A	106,4	99,7	115,9	x	112,0	111,3	113,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	2269,11	3092,32	1969,97	86,8	2143,94	2092,75	2146,41	100,1
2007 I–XII	2540,07	3431,22	2239,46	88,2	2334,72	2110,05	2338,82	100,2
A	111,9	111,0	113,7	x	108,9	100,8	109,0	x
2007 I–VI	2419,50	3200,14	2159,64	89,3	2146,21	2266,30	2142,19	99,8
I–IX	2450,72	3236,20	2176,57	88,8	2279,71	2059,56	2283,85	100,2
I–XII	2540,07	3431,22	2239,46	88,2	2334,72	2110,05	2338,82	100,2
2008 I–III	2628,38	3355,32	2403,70	91,5	2364,35	2289,24	2365,30	100,0
I–VI	2700,37	3606,03	2427,38	89,9	2494,56	2438,79	2495,16	100,0
A	111,6	112,7	112,4	x	116,2	107,6	116,5	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)			
	w tym of which			
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	2134,93	2087,26	2211,11	103,6
2007 I–XII	2282,59	2271,04	2298,78	100,7
A	106,9	108,8	104,0	x
2007 I–VI	2182,56	2170,75	2199,43	100,8
I–IX	2229,81	2216,79	2248,10	100,8
I–XII	2282,59	2271,04	2298,78	100,7
2008 I–III	2410,57	2415,77	2404,18	99,7
I–VI	2471,93	2489,03	2450,93	99,2
A	113,3	114,7	111,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII	1667,5	649,3	1018,2	61,1	17220,2	4774,0	12446,3	72,3
2007 I–XII	1875,5	536,3	1339,2	71,4	23230,5	9463,5	13767,0	59,3
A	112,5	82,6	131,5	x	126,0	x	x	x
2007 I–VI	653,8	184,6	469,2	71,8	9119,8	2461,3	6658,5	73,0
I–IX	1137,6	328,0	809,6	71,2	13741,3	3616,5	10124,8	73,7
I–XII	1875,5	536,3	1339,2	71,4	23230,5	9463,5	13767,0	59,3
2008 I–III	401,4	93,7	307,7	76,7	6147,7	2451,9	3695,8	60,1
I–VI	1041,5	234,6	806,9	77,5	11525,0	3883,9	7641,1	66,3
A	159,3	127,1	172,0	x	120,3	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII	29655,4	7288,2	22367,2	75,4	28366,9	6914,2	21452,7	75,6
2007 I–XII	46220,1	19462,5	26757,6	57,9	43266,9	17793,0	25473,9	58,9
A	155,9	267,0	119,6	x	152,5	257,3	118,7	x
2007 I–VI	15874,4	3500,0	12374,4	78,0	15043,7	3256,9	11786,8	78,4
I–IX	24739,8	5574,8	19165,0	77,5	23457,0	5252,1	18204,9	77,6
I–XII	46220,1	19462,5	26757,6	57,9	43266,9	17793,0	25473,9	58,9
2008 I–III	12971,9	5699,9	7272,0	56,1	12111,3	5182,6	6928,7	57,2
I–VI	25301,3	10142,3	15159,0	59,9	23688,8	9199,3	14489,5	61,2
A	159,4	289,8	122,5	x	157,5	282,5	122,9	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII	1000,2	280,8	719,4	4,3	5,1	4,1	3,4	3,9	3,2
2007 I–XII	2457,8	1424,1	1033,7	6,4	8,6	4,8	5,3	7,3	3,9
A	245,7	507,2	143,7	x	x	x	x	x	x
2007 I–VI	643,3	179,0	464,3	5,2	6,9	4,8	4,1	5,1	3,8
I–IX	1007,6	244,3	763,3	5,2	5,8	5,0	4,1	4,4	4,0
I–XII	2457,8	1424,1	1033,7	6,4	8,6	4,8	5,3	7,3	3,9
2008 I–III	657,6	378,4	279,2	6,6	9,0	4,7	5,1	6,6	3,8
I–VI	1268,4	714,0	554,4	6,4	9,3	4,4	5,0	7,0	3,7
A	197,2	398,9	119,4	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2006 I–XII	2172766	13534	21496	22678	138	-1182	6,20	9,85	10,39	6,42	-0,54
2007 I–XII	2166213	14884	21795	23323	134	-1528	6,84	10,02	10,72	6,15	-0,70
A	99,7	110,0	101,4	102,8	97,1	x	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2007 I	2170607	1427	5405	6247	44	-842	2,62	9,92	11,47	8,14	-1,55
II	2168993	4045	5438	5668	33	-230	7,43	9,99	10,41	6,07	-0,42
III	2167788	6265	5880	5387	27	493	11,52	10,81	9,91	4,59	0,91
IV	2166213	3147	5072	6021	30	-949	5,79	9,33	11,08	5,91	-1,75
2008 I	2164592	1350	5654	6144	36	-490	2,49	10,41	11,32	6,37	-0,90
A	99,7	94,6	104,6	98,4	81,8	x	x	x	x	x	x
B	99,9	42,9	111,5	102,0	120,0	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
		razem <i>total</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i> produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2007 VI	161678	85149	73643	20734	953
VII	161444	83930	73652	20765	954
VIII	161446	84006	73731	20730	963
IX	161479	83857	73624	20413	972
X	163571	85198	73880	20375	974
XI	163216	85216	73646	20298	979
XII	162654	85155	73619	20260	968
2008 I	167825	85739	74154	20263	1095
II	168445	85910	74302	20155	1093
III	168755	85637	74174	19978	1101
IV	169317	85498	74067	20014	1111
V	169801	85459	74023	20006	1120
VI	170416	85956	74468	20629	1129
A	105,4	100,9	101,1	99,5	118,5
B	100,4	100,6	100,6	103,1	100,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 VI	5217	952	4405	1687	993	1782	3364
VII	5167	931	4434	1711	993	1775	3347
VIII	5153	950	4393	1728	984	1766	3362
IX	5131	965	4370	1695	941	1803	3352
X	5124	980	4373	1728	951	1830	3356
XI	4909	1011	4361	1625	945	1820	3313
XII	4879	903	4335	1654	940	1810	3243
2008 I	5255	1162	4360	1640	1020	1937	3335
II	5186	1232	4356	1842	1011	1965	3358
III	5164	1302	4477	1840	996	1960	3420
IV	5095	1300	4530	1833	998	1941	3441
V	5069	1315	4553	1827	992	1923	3438
VI	5012	1236	4557	1845	960	1864	3500
A	96,1	129,8	103,5	109,4	96,7	104,6	104,0
B	98,9	94,0	100,1	101,0	96,8	96,9	101,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 VI	673	5623	8289	945	1187	1080	6175
VII	671	5648	8282	954	1191	1089	6149
VIII	679	5695	8281	951	1164	1087	6173
IX	669	5640	8441	956	1163	1062	6222
X	664	5661	8474	966	1006	1067	6285
XI	668	5699	8490	966	993	1072	6361
XII	671	5808	8519	962	988	1073	6415
2008 I	660	5782	8612	970	948	1098	6348
II	660	5825	8612	986	953	1130	6248
III	655	5840	8616	991	946	1143	6226
IV	652	5812	8632	993	940	1024	6139
V	645	5922	8629	996	942	1022	6033
VI	588	5871	8456	1007	943	1248	5986
A	87,4	104,4	102,0	106,6	79,4	115,6	96,9
B	91,2	99,1	98,0	101,1	100,1	122,1	99,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 VI	15853	13147	2237	34171	4753	12195	17223
VII	16144	13424	2240	34802	4717	12239	17846
VIII	16061	13359	2231	34886	4705	12142	18039
IX	15953	13217	2225	35026	4710	12172	18144
X	16038	13307	2231	35283	4717	12288	18278
XI	15944	13194	2224	35089	4333	12319	18437
XII	15468	12723	2219	35206	4366	12336	18504
2008 I	16331	13251	2455	36655	4614	12825	19216
II	16467	13382	2473	36779	4630	12884	19265
III	16730	13643	2471	36942	4621	13029	19292
IV	17365	14258	2492	36912	4623	12999	19290
V	17567	14442	2513	37301	4641	13369	19291
VI	17762	14507	2618	37217	4648	13369	19200
A	112,0	110,3	117,0	108,9	97,8	109,6	111,5
B	101,1	100,5	104,2	99,8	100,2	100,0	99,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 VI	1991	9403	8622	8097	3839
VII	1998	9366	8584	8175	3830
VIII	1975	9371	8582	8138	3836
IX	1999	9399	8623	8202	3827
X	2019	9430	8652	8289	3823
XI	2037	9425	8618	8219	3806
XII	2056	9415	8613	8080	3782
2008 I	2350	10036	9132	9221	3925
II	2347	10108	9185	9319	3936
III	2349	10114	9186	9338	3934
IV	2360	10091	9169	9441	3928
V	2346	10066	9140	9385	3912
VI	2321	10132	9190	9332	3892
A	116,6	107,8	106,6	115,3	101,4
B	98,9	100,7	100,5	99,4	99,5

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		razem <i>total</i>	razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII	152475	83027	71469	20439	939
2007 I–XII	157736	83169	71364	19927	900
2008 I–VI	164302	84232	72806	19724	1045
A	106,0	101,7	102,5	99,5	115,7
2007 VI	157908	83973	71982	20171	887
VII	157796	82802	72117	20307	864
VIII	157829	82945	72196	20324	881
IX	157802	82819	72063	20030	898
X	159482	83821	72372	19993	901
XI	159310	83876	72170	19896	911
XII	159076	83879	72129	19815	902
2008 I	163196	84238	72695	19851	1035
II	163862	84504	72952	19795	1037
III	164196	84336	72904	19598	1041
IV	164722	84221	72807	19680	1050
V	165125	84030	72640	19600	1059
VI	165614	84310	72891	20088	1072
A	104,9	100,4	101,3	99,6	120,9
B	100,3	100,3	100,3	102,5	101,2

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^Δ</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper ^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
2006 I–XII	6030	908	4379	1395	950	1828	3413
2007 I–XII	4938	963	4364	1560	927	1751	3241
2008 I–VI	4971	1205	4338	1786	947	1922	3345
A	98,9	142,1	97,9	109,2	98,0	110,5	105,0
2007 VI	5020	914	4302	1655	957	1769	3296
VII.....	4971	895	4321	1674	953	1750	3278
VIII.....	4958	908	4305	1684	950	1747	3289
IX.....	4901	919	4298	1657	912	1753	3291
X.....	4907	933	4268	1691	916	1806	3280
XI.....	4721	1011	4253	1586	913	1796	3266
XII.....	4670	867	4244	1614	906	1799	3210
2008 I	5050	1114	4281	1607	982	1912	3283
II	4979	1190	4264	1808	979	1921	3297
III	4985	1264	4325	1819	967	1937	3358
IV	4912	1264	4391	1810	963	1906	3401
V.....	4890	1236	4440	1810	963	1893	3397
VI	4863	1139	4434	1823	932	1842	3429
A	96,9	124,6	103,1	110,2	97,4	104,1	104,0
B	99,4	92,2	99,9	100,7	96,8	97,3	100,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	643	5012	7726	906	1184	1007	5822
2007 I–XII	660	5427	7993	936	1117	1070	6118
2008 I–VI	647	5616	8406	982	903	1169	6140
A	98,5	106,1	102,5	106,7	78,9	108,8	101,3
2007 VI	663	5370	8232	928	1148	1060	6097
VII	661	5413	8241	939	1150	1064	6090
VIII	666	5461	8219	942	1129	1074	6078
IX	659	5435	8370	944	1127	1055	6119
X	655	5448	8411	954	962	1050	6210
XI	656	5479	8418	952	960	1052	6258
XII	662	5578	8468	948	956	1058	6340
2008 I	652	5557	8550	955	909	1067	6286
II	647	5603	8570	968	912	1114	6234
III	647	5626	8558	974	905	1134	6165
IV	641	5663	8580	977	900	1001	6097
V	635	5693	8578	989	897	1011	6006
VI	579	5663	8401	989	900	1223	5934
A	87,3	105,5	102,1	106,6	78,4	115,4	97,3
B	91,2	99,5	97,9	100,0	100,3	121,0	98,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	12566	10294	1892	31139	4525	11355	15259
2007 I–XII	14889	12378	2033	33285	5085	11728	16472
2008 I–VI	15875	12967	2325	35723	4506	12686	18531
A	112,5	111,2	115,9	113,5	96,5	117,5	115,8
2007 VI	15263	12722	2089	33066	4713	11863	16490
VII	15634	13074	2113	33779	4645	11955	17179
VIII	15471	12906	2113	33801	4610	11841	17350
IX	15345	12765	2101	33929	4604	11850	17475
X	15398	12865	2058	34238	4638	11971	17629
XI	15426	12871	2058	33959	4265	11988	17706
XII	14977	12462	2027	34142	4264	12045	17833
2008 I	15274	12465	2228	35496	4503	12472	18521
II	15259	12440	2264	35777	4506	12603	18668
III	15464	12636	2276	35921	4505	12738	18678
IV	15949	13143	2253	35979	4514	12779	18686
V	16318	13474	2289	36245	4517	13033	18695
VI	16693	13597	2503	36078	4538	13048	18492
A	109,4	106,9	119,8	109,1	96,3	110,0	112,1
B	102,3	100,9	109,3	99,5	100,5	100,1	98,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII	1870	9203	8546	7881	3820
2007 I–XII	1859	9356	8535	8070	3689
2008 I–VI	2163	9986	9074	8879	3819
A	118,0	106,4	105,3	104,8	103,4
2007 VI	1848	9299	8530	7624	3717
VII	1840	9254	8488	7643	3703
VIII	1835	9263	8493	7673	3708
IX	1835	9298	8531	7710	3717
X	1856	9316	8549	7709	3688
XI	1885	9332	8532	7716	3672
XII	1881	9345	8550	7741	3658
2008 I	2210	9941	9054	8721	3797
II	2205	9982	9079	8814	3807
III	2182	10000	9092	8849	3802
IV	2185	9980	9065	8952	3812
V	2181	9970	9054	8905	3787
VI	2169	10010	9084	8840	3772
A	117,4	107,6	106,5	115,9	101,5
B	99,4	100,4	100,3	99,3	99,6

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z liczby ogółem of grand total number		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b	
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym w szkole wyż- szej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
2007	VI	121668	64528	41804	79864	4810	112387	65574	3282	1615
	VII	120671	65015	41851	78820	4644	111079	x	4214	2074
	VIII	118603	64667	41134	77469	4507	109297	x	4965	2316
	IX	115824	63104	40334	75490	4351	106802	61208	5491	2166
	X	113295	61651	39643	73652	4214	104115	x	5848	2290
	XI	114942	61785	40013	74929	4177	104761	x	6049	2360
	XII	118146	62774	41147	76999	4123	106987	57679	6659	2661
2008	I	123235	64334	41865	81370	4304	110518	x	7276	2842
	II	121921	62900	41156	80765	4198	109438	x	6925	2563
	III	117006	60702	39211	77795	4071	105459	55024	6359	2193
	IV	110699	57833	37042	73657	3891	99564	x	3762	1903
	V	104827	55857	35403	69424	3726	94693	x	4321	1755
	VI	98368	53554	33523	64845	3535	89036	47591	3269	1465
	A	80,8	83,0	80,2	81,2	73,5	79,2	72,6	99,6	90,7
	B	93,8	95,9	94,7	93,4	94,9	94,0	86,5	75,7	83,5

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2007 VI	13,4	9299	13791	5493	5121	2347
VII	13,3	12331	13328	4726	4472	2236
VIII	13,1	11096	13164	4629	5878	2611
IX	12,8	11966	14745	5850	4636	1780
X	12,6	13321	15850	6001	4692	2001
XI	12,7	13694	12047	4305	3229	1190
XII	13,0	13741	10537	4144	2107	750
2008 I	13,4	14933	9844	3915	3794	1266
II	13,3	10214	11528	4051	4863	1825
III	12,8	8838	13753	4742	5658	2308
IV	12,2	9811	16118	5994	6104	1982
V	11,7	8772	14644	5126	5001	1989
VI	11,0	9262	15721	5645	4886	1874
A	x	99,6	114,0	102,8	95,4	79,8
B	x	105,6	107,4	110,1	97,7	94,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					niepełno- sprawni <i>disabled</i>
			do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age ^a</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed ^a</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below ^b</i>	
w tysiącach 10 ³								
2007	VI	121,7	28,4	84,7	19,7	36,2	3,1	2,8
	VII	120,7	28,6	82,9	19,4	35,6	3,1	2,7
	VIII	118,6	27,9	81,2	19,1	35,0	3,1	2,7
	IX	115,8	27,2	79,2	19,0	34,5	3,0	2,6
	X	113,3	26,7	77,1	18,7	34,3	3,2	2,7
	XI	114,9	27,1	76,8	19,0	34,3	3,0	2,7
	XII	118,1	28,2	77,5	19,6	35,5	3,0	2,8
2008	I	123,2	29,2	78,8	20,4	39,5	5,9	3,0
	II	121,9	28,7	77,6	20,3	36,3	5,9	3,0
	III	117,0	26,7	75,0	19,8	35,0	6,6	3,0
	IV	110,7	25,0	71,1	19,1	33,4	6,4	2,9
	V	104,8	23,7	67,5	18,4	31,8	6,1	2,9
	VI	98,4	22,2	63,4	17,6	29,7	5,9	2,8
	A	80,8	78,0	74,9	89,6	82,0	x	102,8
B	93,8	93,5	94,0	95,6	93,4	96,7	97,5	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej^a See methodological notes item 4. ^b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2006	XII	141763	12520	35654	14355	40428	36016	44647	25985	28302	6813
2007	VI	121668	10171	30022	13001	33986	28447	38341	22254	25545	7081
	IX	115824	10654	28700	12724	31508	27231	36443	21093	24120	6937
	XII	118146	11123	28919	12974	31997	28161	36852	21364	24423	7346
2008	III	117006	10586	28398	12652	31957	26651	37253	21353	24148	7601
	VI	98368	9118	24288	11589	25945	22180	31091	17563	20701	6833
	A	80,8	89,6	80,9	89,1	76,3	78,0	81,1	78,9	81,0	96,5
	B	84,1	86,1	85,5	91,6	81,2	83,2	83,5	82,3	85,7	89,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
		1 miesiąc i mniej <i>I month and less</i>	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>														
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>														
2006	XII	9352	20240	17590	20232	24075	50274	23107	23516	15112	18647	10415	1400	49566
2007	VI	8003	11542	15435	21114	20675	44899	19845	20131	12904	16254	9298	1432	41804
	IX	10357	14368	11538	18353	18869	42339	18882	19074	12268	15254	8624	1388	40334
	XII	10398	20163	15053	14853	17458	40221	19329	19617	12372	15461	8759	1461	41147
2008	III	7430	18112	19794	16646	16282	38742	19769	20163	12363	15306	8732	1462	39211
	VI	7920	11311	13513	18033	13981	33610	16321	16654	10200	12979	7402	1289	33523
	A	99,0	98,0	87,5	85,4	67,6	74,9	82,2	82,7	79,0	79,9	79,6	90,0	80,2
	B	106,6	62,5	68,3	108,3	85,9	86,8	82,6	82,6	82,5	84,8	84,8	88,2	85,5

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2007 I–III.	1906	941	117	847	55,6	49,4
IV–VI.	1859	989	86	783	57,8	53,2
VII–IX.	1886	992	100	794	57,9	52,6
X–XII.	1952	964	104	884	54,7	49,4
2008 I–III.	1897	927	92	877	53,7	48,9
A	99,5	98,5	78,6	103,5	x	x
B	97,2	96,2	88,5	99,2	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL.10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym ^c i zasad- niczym zawodo- wym persons by primary ^c and basic vocational education attainment
2007 I–III.	117	53	73	45	11,0	11,2	10,9	15,0	7,9	30,4	14,2
IV–VI.	86	39	55	32	8,0	8,5	7,6	11,4	5,4	22,4	8,9
VII–IX.	100	43	55	45	9,2	9,8	8,5	11,5	7,3	20,3	10,1
X–XII.	104	53	61	43	9,7	8,9	10,8	12,4	7,5	25,7	10,5
2008 I–III.	92	41	48	44	9,0	9,4	8,6	10,5	7,8	24,0	9,8
A	78,6	77,4	65,8	97,8	x	x	x	x	x	x	x
B	88,5	77,4	78,7	102,3	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
w złotych <i>in zł</i>					
2006 I–XII	2156,45	2269,11	2040,89	1900,63	1196,14
2007 I–XII	2383,43	2540,07	2255,81	2089,82	1284,46
2008 I–VI	2535,14	2700,37	2430,08	2252,10	1601,00
A	112,0	111,6	112,2	112,7	125,3
2007 VI	2404,60	2623,54	2251,64	2097,55	1278,69
VII	2372,99	2486,90	2288,50	2090,63	1300,12
VIII	2396,16	2558,16	2286,60	2138,54	1329,51
IX	2333,27	2481,33	2312,32	2188,84	1252,12
X	2416,09	2568,45	2367,47	2188,04	1339,18
XI	2595,03	2859,57	2533,52	2224,75	1347,42
XII	2616,51	2762,65	2367,49	2238,75	1262,42
2008 I	2379,97	2524,99	2327,29	2223,91	1506,67
II	2457,87	2637,91	2368,78	2199,93	1537,80
III	2543,60	2692,84	2361,62	2192,03	1559,56
IV	2519,44	2664,52	2455,40	2228,71	1707,43
V	2548,29	2693,48	2505,73	2262,74	1615,11
VI	2713,22	2936,76	2502,20	2320,12	1644,59
A	112,8	111,9	111,1	110,6	128,6
B	106,5	109,0	99,9	102,5	101,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wickers</i> ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper</i> ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
w złotych in zł							
2006 I–XII	1120,44	1249,40	1715,87	2241,03	1951,85	1629,80	2290,04
2007 I–XII	1239,53	1428,73	1937,77	2357,79	1963,89	1820,11	2534,97
2008 I–VI	1367,79	1574,40	2115,26	2747,46	2265,14	2049,52	2729,77
A	112,4	115,2	116,0	124,0	112,9	117,1	111,4
2007 VI	1232,27	1512,58	1906,02	2284,23	2060,40	1824,87	2428,40
VII	1247,74	1365,92	1981,07	2414,70	2088,14	1909,83	2572,94
VIII	1216,84	1478,41	1985,88	2302,08	2102,21	1854,44	2499,82
IX	1245,89	1475,30	1932,60	2310,98	2047,15	1902,45	2444,67
X	1376,30	1556,38	2063,03	2331,05	2118,12	1821,10	2598,38
XI	1300,95	1560,24	2194,87	2489,85	2066,70	2010,69	2680,92
XII	1216,00	1621,68	2092,06	2440,15	2145,58	1853,47	2801,15
2008 I	1351,07	1536,71	2084,98	2513,25	2341,04	2004,55	2550,26
II	1395,98	1453,11	2098,50	3358,74	2229,83	2067,73	2784,50
III	1310,21	1457,59	2020,25	2457,89	2174,35	2078,42	2779,57
IV	1398,00	1621,60	2237,49	2635,80	2277,15	2047,90	2696,27
V	1355,73	1644,82	2135,20	2643,20	2214,02	2080,77	2675,15
VI	1408,74	1698,68	2149,28	2602,91	2309,01	1992,73	2839,14
A	114,3	112,3	112,8	114,0	112,1	109,2	116,9
B	103,9	103,3	100,7	98,5	104,3	95,8	106,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
		w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products</i> ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c</i>
		w złotych in zł						
2006	I–XII	2051,43	2159,75	2320,23	1868,52	2478,21	2335,43	2109,63
2007	I–XII	2405,38	2333,49	2462,74	2089,61	2397,64	2602,53	2317,82
2008	I–VI	2455,64	2601,56	2634,79	2103,12	2542,69	3021,21	2288,79
	A	108,3	115,0	107,9	104,9	107,9	117,1	106,3
2007	VI	2532,28	2350,47	2507,90	2104,63	2288,59	2763,77	2299,56
	VII	2643,87	2437,54	2617,73	2091,37	2446,52	2461,00	2305,76
	VIII	2617,27	2435,18	2585,74	2176,33	2432,68	2761,45	2346,30
	IX	2525,19	2348,26	2483,06	2166,21	2512,24	2842,27	2502,14
	X	2584,43	2567,60	2610,91	2223,90	2412,06	2726,19	2534,12
	XI	2519,21	2524,02	2498,11	2115,34	2728,33	2614,45	2849,98
	XII	2486,56	2409,04	2565,03	2137,13	2111,92	2665,88	2273,83
2008	I	2434,97	2508,19	2591,24	2054,55	2385,37	2798,59	2004,04
	II	2448,53	2523,59	2528,61	1994,01	2433,44	2658,80	2343,15
	III	2382,84	2576,82	2556,79	1976,18	2448,51	2489,42	2297,26
	IV	2470,67	2734,31	2734,49	2152,61	2591,00	3680,32	2344,71
	V	2434,02	2591,36	2647,98	2079,27	2594,20	2745,90	2212,44
	VI	2527,46	2580,10	2675,13	2205,56	2826,00	3485,04	2398,38
	A	99,8	109,8	106,7	104,8	123,5	126,1	104,3
	B	103,8	99,6	101,0	106,1	108,9	126,9	108,4
(cd.) (cont.)								
OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
		razem <i>total</i>	w tym of which		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade repair of personal and household goods</i> ^Δ
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
		w złotych in zł						
2006	I–XII	2143,94	2183,26	1978,96	1774,56	1753,27	2038,95	1584,13
2007	I–XII	2334,72	2375,72	2234,85	1982,76	1943,96	2227,07	1820,79
2008	I–VI	2494,56	2512,34	2567,70	2113,93	2129,79	2460,71	1872,68
	A	116,2	115,8	120,1	112,8	115,3	115,3	109,9
2007	VI	2253,88	2279,44	2223,65	1905,01	1861,68	2197,68	1706,84
	VII	2249,35	2268,27	2236,63	1965,00	1908,01	2169,60	1838,02
	VIII	2381,53	2417,25	2277,76	1960,76	1936,12	2202,66	1802,21
	IX	2381,66	2419,96	2289,81	1946,53	1982,69	2206,48	1760,73
	X	2503,23	2546,88	2395,58	1966,30	1997,26	2200,67	1799,00
	XI	2484,01	2524,92	2365,60	2005,20	2046,38	2249,15	1830,11
	XII	2487,37	2529,23	2416,63	2092,92	2023,59	2284,67	1979,99
2008	I	2297,57	2287,46	2470,06	1999,14	2035,40	2220,23	1841,43
	II	2362,75	2362,32	2489,13	2050,10	2086,48	2375,14	1821,88
	III	2416,57	2438,87	2434,01	2174,46	2126,10	2509,95	1957,31
	IV	2536,17	2568,44	2507,63	2106,00	2146,59	2382,41	1907,16
	V	2557,51	2592,93	2528,09	2146,19	2192,79	2532,16	1866,10
	VI	2665,10	2724,23	2555,57	2199,10	2187,77	2675,66	1865,63
	A	118,2	119,5	114,9	115,4	117,5	121,7	109,3
	B	104,2	105,1	101,1	102,5	99,8	105,7	100,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy <i>of which land and pipeline transport</i>	razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
w złotych <i>in zł</i>					
2006 I–XII	1426,10	2134,93	2086,64	2259,89	2214,57
2007 I–XII	1497,93	2282,59	2230,51	2412,85	2404,11
2008 I–VI	1550,47	2471,93	2397,86	2801,50	2531,47
A	106,1	113,3	112,4	121,0	109,3
2007 VI	1521,32	2230,52	2185,79	2419,79	2438,42
VII	1499,57	2254,77	2197,54	2916,22	2335,05
VIII	1470,68	2317,20	2268,22	2412,88	2346,68
IX	1507,79	2308,49	2260,65	2370,35	2412,32
X	1509,48	2364,49	2313,41	2390,22	2353,15
XI	1484,72	2551,22	2452,52	2456,93	2445,15
XII	1625,31	2312,33	2264,22	3027,81	2963,75
2008 I	1483,94	2365,99	2285,16	2761,00	2490,23
II	1490,48	2447,05	2373,70	2639,56	2422,43
III	1541,61	2411,65	2341,18	2780,03	2544,19
IV	1556,89	2572,76	2491,74	2835,62	2579,41
V	1596,33	2480,25	2413,71	2987,04	2503,91
VI	1627,99	2524,19	2448,04	2810,98	2613,10
A	107,0	113,2	112,0	116,2	107,2
B	102,0	101,8	101,4	94,1	104,4

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
 SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social In- surance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension result- ing from an in- ability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII	557,9	345,7	212,1	1063,28	1172,30	894,93	992,69	792,28
2007 I–XII	553,1	348,1	204,9	1100,96	1205,83	926,09	1021,94	803,76
A	99,1	100,7	96,6	103,5	102,9	103,5	102,9	101,4
2007 I–VI	554,6	347,8	206,8	1093,74	1200,52	921,73	1012,03	802,68
I–IX	553,8	347,9	205,8	1097,08	1203,47	923,11	1015,84	803,31
I–XII	553,1	348,1	204,9	1100,96	1205,83	926,09	1021,94	803,76
2008 I–III	551,5	351,0	200,5	1144,28	1250,68	961,39	1054,37	822,89
I–VI	551,4	351,8	199,6	1180,44	1292,47	986,15	1084,50	840,80
A	99,4	101,2	96,5	107,9	107,7	107,0	107,2	104,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII 	29655,4	18701,3	10332,3	434,4	52,3	187,4
2007 I–VI 	15874,4	9851,9	5744,9	197,4	28,1	80,3
I–IX 	24739,8	15100,5	9185,4	332,4	42,0	121,5
I–XII 	46220,1	25648,3	19344,6	618,8	59,6	608,4
2008 I–III 	12971,9	6734,1	5995,0	90,1	12,9	152,7
I–VI 	25301,3	12728,6	11863,1	215,3	27,4	494,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII 	28366,9	18384,2	9278,3	415,3	289,1
2007 I–VI 	15043,7	9659,9	5147,0	117,6	119,2
I–IX 	23457,0	14895,2	8206,7	179,7	175,4
I–XII 	43266,9	24419,7	18085,5	417,5	344,2
2008 I–III 	12111,3	6304,9	5642,8	53,3	110,3
I–VI 	23688,8	12177,2	11116,2	136,9	258,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a** (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1371,2	1288,5	0,4	1288,9	1449,0	160,1
2007 I–VI	789,8	830,8	0,3	831,1	955,1	124,0
I–IX	1184,0	1282,8	1,6	1284,4	1442,2	157,8
I–XII	2487,7	2953,2	16,5	2969,7	3170,1	200,4
2008 I–III	781,4	860,7	-3,6	857,1	973,3	116,2
I–VI	1298,4	1612,5	2,7	1615,2	1746,9	131,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	288,8	281,3	7,5	1000,2	1161,5	161,3
2007 I–VI	187,8	178,3	9,5	643,3	768,9	125,6
I–IX	276,8	271,9	4,9	1007,6	1168,1	160,5
I–XII	511,8	423,3	88,5	2457,8	2656,7	198,9
2008 I–III	199,4	165,5	33,9	657,6	775,6	118,0
I–VI	346,8	272,2	74,6	1268,4	1404,5	136,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	29033,6	14025,1	1698,5	7560,9	1065,2	593,2
2007 I–VI	15596,7	7508,7	836,8	4062,4	569,4	634,2
I–IX	24285,9	11610,2	1409,4	6648,4	871,5	791,9
I–XII	44992,9	15277,7	2137,9	9759,9	1194,2	972,8
2008 I–III	12729,1	4158,1	418,5	2766,5	303,5	214,3
I–VI	24591,8	8443,1	1135,0	5793,8	613,0	420,5
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of sold products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	27662,4	13190,1	1605,2	7426,2	996,2	578,7
2007 I–VI	14806,9	6998,2	808,0	4000,5	518,5	609,5
I–IX	23101,9	10831,4	1352,4	6527,5	816,3	751,5
I–XII	42505,1	14260,7	2015,5	9547,5	1142,9	925,7
2008 I–III	11947,7	3835,0	433,0	2739,2	286,6	203,2
I–VI	23293,4	7848,4	1106,9	5698,4	604,5	400,4
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1371,2	835,0	93,3	134,7	69,0	14,5
2007 I–VI	789,8	510,5	28,8	61,8	51,0	24,7
I–IX	1184,0	778,8	57,0	120,9	55,2	40,4
I–XII	2487,7	1017,0	122,4	212,4	51,3	47,1
2008 I–III	781,4	323,1	-14,5	27,3	16,9	11,1
I–VI	1298,4	594,7	28,1	95,4	8,5	20,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1449,0	847,7	93,0	148,4	107,5	21,8
2007 I–VI	955,1	575,7	50,1	105,7	71,8	29,6
I–IX	1442,2	903,7	80,8	167,4	93,6	45,7
I–XII.....	3170,1	1154,7	138,2	315,3	94,0	57,1
2008 I–III	973,3	455,5	18,5	50,1	32,2	17,5
I–VI	1746,9	767,5	50,5	129,1	37,4	25,8
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	160,1	113,1	3,3	13,2	22,5	3,2
2007 I–VI	124,0	58,3	17,9	31,0	12,3	1,4
I–IX	157,8	81,8	19,6	30,0	21,9	0,5
I–XII.....	200,4	96,7	18,4	32,3	29,0	0,5
2008 I–III	116,2	51,6	31,9	15,8	10,4	3,3
I–VI	131,7	71,2	22,2	13,2	19,1	3,3
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1288,9	734,6	89,7	135,2	85,0	18,6
2007 I–VI	831,1	517,4	32,2	74,7	59,5	28,2
I–IX	1284,4	821,9	61,2	137,4	71,7	45,2
I–XII.....	2969,7	1058,0	119,8	283,0	65,0	56,6
2008 I–III	857,1	403,9	-13,4	34,3	21,8	14,2
I–VI	1615,2	696,3	28,3	115,9	18,3	22,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1161,5	687,0	76,5	122,6	86,8	17,7
2007 I–VI	768,9	464,1	42,9	88,9	58,7	24,4
I–IX	1168,1	731,9	68,0	140,1	77,5	36,8
I–XII	2656,7	946,7	115,6	260,9	75,8	46,0
2008 I–III	775,6	389,2	14,8	42,5	26,4	14,5
I–VI	1404,5	646,5	42,3	110,7	30,7	21,3
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	161,3	113,4	3,3	13,6	22,8	3,0
2007 I–VI	125,6	59,0	18,1	31,3	12,6	1,5
I–IX	160,5	83,0	19,8	30,7	22,1	0,5
I–XII	198,9	98,5	18,6	31,8	29,1	0,6
2008 I–III	118,0	52,4	31,8	16,1	10,4	3,4
I–VI	136,1	74,9	22,4	13,2	19,2	3,7
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	1000,2	573,6	73,2	109,0	64,0	14,7
2007 I–VI	643,3	405,1	24,8	57,6	46,1	22,9
I–IX	1007,6	648,9	48,2	109,4	55,4	36,3
I–XII	2457,8	848,2	97,0	229,1	46,8	45,5
2008 I–III	657,6	336,8	-17,0	26,4	16,0	11,1
I–VI	1268,4	571,6	19,9	97,5	11,5	17,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

2006 I–XII	4,7	6,0	5,5	1,8	6,5	2,4
2007 I–VI	5,1	6,8	3,4	1,5	9,0	3,9
I–IX	4,9	6,7	4,0	1,8	6,3	5,1
I–XII	5,5	6,7	5,7	2,2	4,3	4,8
2008 I–III	6,1	7,8	-3,5	1,0	5,6	5,2
I–VI	5,3	7,0	2,5	1,6	1,4	4,8

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Cost level indicator in %

2006 I–XII	95,7	94,9	94,8	98,2	92,2	96,9
2007 I–VI	94,8	93,2	96,2	98,2	89,9	95,6
I–IX	94,8	93,1	95,7	98,0	92,0	94,4
I–XII	93,6	93,3	94,5	97,2	94,7	94,3
2008 I–III	93,4	90,6	103,2	98,8	93,0	93,6
I–VI	93,6	92,0	97,6	98,0	97,1	94,8

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2006 I–XII	4,3	5,1	5,2	1,8	7,8	3,1
2007 I–VI	5,2	6,8	3,8	1,8	10,2	4,4
I–IX	5,2	6,9	4,3	2,0	8,0	5,6
I–XII	6,4	6,7	5,5	2,9	5,3	5,7
2008 I–III	6,6	9,4	-3,2	1,2	7,0	6,4
I–VI	6,4	8,0	2,5	2,0	2,9	5,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2006 I–XII	3,4	4,0	4,2	1,4	5,9	2,4
2007 I–VI	4,1	5,3	2,9	1,4	7,9	3,6
I–IX	4,1	5,5	3,4	1,6	6,2	4,5
I–XII	5,3	5,4	4,5	2,3	3,8	4,6
2008 I–III	5,1	7,8	-4,0	0,9	5,1	5,0
I–VI	5,0	6,6	1,7	1,7	1,8	4,1

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2006 I–XII	30,9	27,5	40,8	12,9	74,2	122,7
2007 I–VI	30,7	30,2	23,3	11,1	68,3	122,9
I–IX	29,6	28,4	23,8	11,7	71,9	75,3
I–XII	37,2	26,4	38,5	16,1	61,3	201,9
2008 I–III	32,0	29,4	24,1	12,5	80,0	197,0
I–VI	31,6	30,7	20,7	12,2	71,6	153,4

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2006 I–XII	93,4	88,9	117,8	69,0	147,2	208,0
2007 I–VI	98,6	98,9	105,6	69,9	135,4	225,3
I–IX	93,9	93,2	110,9	67,3	155,9	132,4
I–XII	104,1	84,3	116,1	69,1	160,2	272,5
2008 I–III	102,9	97,0	104,5	62,8	179,3	299,7
I–VI	92,8	94,4	103,5	66,1	171,7	244,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2006 I–XII	598	274	71	114	35	40
2007 I–VI	601	268	78	117	33	42
I–IX	605	269	78	119	33	42
I–XII	613	272	78	122	33	42
2008 I–III	632	272	87	129	34	42
I–VI	649	284	88	129	37	42

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I–XII	77,1	76,6	87,3	83,3	54,3	60,0
2007 I–VI	69,7	71,3	57,7	73,5	57,6	69,0
I–IX	73,9	74,7	65,4	78,2	54,5	81,0
I–XII	82,2	81,6	87,2	87,7	60,6	85,7
2008 I–III	61,2	69,9	46,0	58,9	41,2	61,9
I–VI	68,1	72,2	59,1	70,5	43,2	69,0

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2006 I–XII	90,9	90,3	94,7	93,0	76,7	49,4
2007 I–VI	86,4	85,4	78,5	86,4	77,3	87,2
I–IX	86,3	86,0	78,0	86,8	73,9	88,0
I–XII	93,2	91,2	93,4	90,4	76,6	90,6
2008 I–III	82,7	82,9	75,8	74,6	69,6	80,7
I–VI	87,0	82,6	77,2	80,0	69,8	81,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which from deliveries and services^d</i>
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	XII	8649,2	2839,9	890,9	474,8	762,2	689,9	3773,1	3246,3
2007	VI	9222,3	2929,8	950,9	520,9	630,3	806,6	4179,5	3618,3
	IX	9879,5	3253,3	1046,3	587,5	747,6	847,4	4359,5	3769,8
	XII	11649,8	3295,8	1042,7	520,8	790,8	907,9	5222,2	4569,9
2008	III	12342,2	3392,0	1038,7	551,5	717,5	1048,9	5942,6	5209,5
	VI	12380,3	3523,6	1065,8	603,4	703,7	1119,4	5637,5	4987,1
(dok.) (cont.)									
OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>	
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkotermino- we rozliczenia międzyokreso- we <i>short-term inter-period settlements</i>		kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	XII	1868,6	167,6	6042,7	1406,1	3210,0	660,2	1802,1	
2007	VI	1884,8	228,1	6147,5	1415,1	3342,3	617,7	2312,6	
	IX	2007,0	259,7	6779,3	1697,3	3490,5	681,7	2064,5	
	XII	2898,4	233,4	7799,2	1593,9	4422,2	788,7	3526,8	
2008	III	2683,7	323,9	8384,2	1958,8	4643,7	881,7	3286,1	
	VI	2914,7	304,5	9211,0	2055,3	4578,5	803,9	2488,1	

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu czerwca 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of June 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which from deliveries and services ^d				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM TOTAL w tym: of which:	12380,3	3523,6	703,7	1119,4	5637,5	4987,1	2914,7	9211,0	2055,3	4578,5
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	6252,0	2230,6	675,5	194,3	2619,8	2244,4	1261,7	4113,0	1375,8	1717,8
Budownictwo Construction	937,5	196,5	0,8	37,6	558,3	504,5	140,0	674,8	105,2	409,4
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	2105,9	918,0	21,9	846,7	945,6	878,5	215,0	1755,1	221,7	1322,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	359,6	38,2	0,0	6,3	176,3	135,0	126,1	176,1	20,7	101,4
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	371,0	11,9	0,1	4,9	131,3	112,8	221,3	144,2	4,0	63,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2006 I–XII	100,8	99,8	101,3	94,6	103,7	101,2	101,1	98,7	100,1
2007 I–XII	102,3	104,6	102,8	93,8	103,8	101,7	100,6	99,7	101,5
2007 I–III	101,4	102,7	101,3	93,4	103,1	101,0	98,5	101,0	101,3
IV–VI	102,0	103,6	102,0	93,7	103,6	101,7	99,6	101,6	101,2
VII–IX	102,2	104,5	103,7	93,6	104,2	102,2	100,2	98,2	101,2
X–XII	103,5	107,4	104,3	94,7	104,4	102,0	104,0	98,1	102,1
2007 I–III	104,2	107,6	105,1	93,7	105,7	102,9	107,5	98,0	102,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	3,10	3,55	4,04	130,3
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,31	0,35	0,36	116,1
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,45	1,72	1,76	121,4
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,84	2,25	2,29	124,5
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats – per 0,5 kg	1,32	1,64	1,70	128,8
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	16,77	17,52	18,47	110,1
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	20,55	20,88	21,60	105,1
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	14,04	14,98	16,61	118,3
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	6,72	6,17	6,38	94,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	17,91	18,81	18,64	104,1
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” „Toruńska”	24,00 11,59	26,72 11,79	28,70 12,53	119,6 108,1
Filety z morskiczka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,45	14,15	14,09	104,8
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	.	12,20	.	x
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,51	2,88	2,91	115,9
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,75	2,15	2,16	123,4
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,86	11,46	10,88	110,3
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,43	22,19	20,15	122,6
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,25	1,55	1,49	119,2
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,35	0,41	0,41	117,1
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,03	4,05	4,02	132,7
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	3,00	3,45	3,34	111,3
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,75	5,70	6,06	127,6
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,45	7,72	8,64	194,2
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,75	1,46	2,71	154,9
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	3,03	1,48	2,46	81,2
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,59	0,79	0,80	50,3
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	2,99	2,76	2,63	88,0
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,13	3,26	3,21	102,6
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	5,36	5,96	6,19	115,5
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,01	2,34	2,46	122,4
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	3,05	2,36	3,53	115,7
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l	2,54	2,59	2,63	103,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,92	6,53	6,63	112,0
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl Men's suit , polyester staple fibres and wool – per set	548,00	506,91	476,61	87,0
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	145,08	152,46	151,00	104,1
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	81,85	87,64	87,64	107,1
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	20,15	20,00	19,55	97,0
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	2,79	2,84	2,85	102,2
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1kpl Men's suit dry-cleaning – per set	25,54	26,10	26,10	102,2
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	157,46	154,72	161,08	102,3
damskie women's	144,69	146,36	151,89	105,0
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	27,31	28,18	28,18	103,2
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	108,21	124,42	126,07	116,5
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by muncial water-system – per 1 m ³	2,00	2,06	2,09	104,5
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per 1 m ³	34,41	42,50	42,50	113,6
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	530,96	570,37	569,46	107,3
Ciepła woda – za 1 m ³ Hhot water – per 1 m ³	16,22	16,91	16,96	104,6
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	22,89	21,49	21,64	94,5
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	16,66	16,43	16,01	96,1
Mikser elektryczny Food mixer, electric	141,31	143,92	141,31	100,0
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	371,77	352,77	353,31	95,0
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated	7,45	7,53	7,49	100,5
Proszek do prania – za 0,4 kg Washing powder – per 0,4 kg	4,91	4,92	4,97	101,2
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	52,69	55,00	55,00	104,4
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,41	4,34	4,64	105,2
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,68	1,82	1,82	108,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,06	14,09	14,62	111,9
Odtwarzacz DVD DVD player	255,54	216,00	207,85	81,3
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,00	13,00	13,17	101,3
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,21	1,27	1,28	105,8
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,46	11,69	11,92	114,0
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,59	1,63	1,61	101,3
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	7,69	8,17	8,17	106,2

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	41,99	36,09	22,75	4,28	3,44	2,90	86,46
2007 I–XII	69,51	61,05	19,88	4,29	3,37	3,65	102,10
2008 I–VI	86,74	72,20	27,15	4,18	3,62	3,48	108,85
A	136,8	115,4	30,3	94,6	115,3	103,9	116,0
2007 VI	58,11	55,73	166,05	4,27	3,29	3,53	93,49
VII.	53,94	47,61	65,45	4,17	3,83	3,97	95,55
VIII.	65,07	55,45	19,58	4,16	3,97	4,43	96,14
IX	79,97	66,93	16,57	4,32	3,95	4,03	105,04
X	81,35	68,96	18,38	4,25	3,57	3,93	110,40
XI	77,84	68,48	21,07	3,93	3,25	3,66	129,49
XII.	78,72	66,47	27,05	3,98	3,30	3,35	133,06
2008 I	84,56	70,70	.	4,14	3,38	3,35	126,08
II	86,45	73,13	.	4,18	3,18	3,38	118,17
III	88,22	73,40	.	4,16	3,57	3,50	108,60
IV	91,39	73,77	27,68	4,12	3,50	3,46	108,36
V	87,50	71,97	16,62	4,23	3,94	3,58	97,89
VI	81,52	69,55	71,83	4,26	4,27	3,63	96,25
A	140,3	124,8	43,3	99,8	129,8	102,8	103,2
B	93.2	96.6	432.2	100.7	108.4	101.4	98.0

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices without VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	44,98	35,69	43,95	37,05	80,34	92,14
2007 I–XII	71,29	61,89	67,86	60,26	77,79	70,19
2008 I–VI	85,95	71,71	81,62	69,19	48,22	70,98
A	126,0	118,9	121,6	115,3	54,3	105,5
2007 VI	67,44	60,00	67,06	63,41	95,14	68,13
VII	62,80	54,54	62,48	57,15	109,81	87,95
VIII	64,40	56,82	62,82	55,23	78,84	83,01
IX	81,44	71,85	73,42	63,03	59,95	77,70
X	80,15	67,86	69,84	62,60	49,31	66,90
XI	78,45	64,63	72,08	62,46	50,21	59,87
XII	78,75	65,19	70,82	62,52	52,31	62,97
2008 I	79,11	66,07	75,42	62,53	51,45	71,01
II	84,88	70,50	79,71	66,83	52,60	60,14
III	85,39	72,68	82,85	70,98	49,93	64,17
IV	90,02	74,67	86,14	74,47	43,43	62,39
V	88,62	74,44	80,97	71,00	45,93	72,29
VI	87,66	71,90	84,61	69,30	46,00	95,89
A	130,0	119,8	126,2	109,3	48,3	140,7
B	98,9	96,6	104,5	97,6	100,2	132,6

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen: Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of:					Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2007 VI	5,48	5,90	3,46	1,98	3,54	1,16
VII	7,02	8,04	3,49	5,85	3,99	1,16
VIII	6,99	7,16	5,04	20,28	4,14	0,99
IX	5,50	5,90	6,59	23,84	3,76	1,02
X	5,26	5,18	7,24	19,42	3,25	0,99
XI	5,03	4,75	6,47	15,42	2,52	1,01
XII	5,06	4,96	6,31	12,20	2,48	1,00
2008 I	5,12	4,78	6,57	.	2,68	0,94
II	4,51	4,35	6,05	.	2,69	0,98
III	4,91	4,86	7,15	.	3,28	0,97
IV	4,69	4,74	8,06	12,64	3,24	0,99
V	5,29	5,47	8,58	23,71	4,02	1,01
VI	5,94	6,14	9,28	5,94	4,45	1,08

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>				
2006 I–XII	1667518	1666738	754877	697555	127839
2007 I–VI	653803	653004	291942	254385	77983
I–IX	1137657	1136395	465887	463306	151876
I–XII	1875473	1873735	849219	720515	218174
2008 I–III	401452	400991	169458	166860	49265
I–VI	1041517	1041020	447402	424133	121381
A	159,3	159,4	153,3	166,7	155,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total				
		przemysł ^b Industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2006	I–XII	1244798	799635	74414	153205	58905
2007	I–VI	456977	330335	32239	75697	22923
	I–IX	824840	608892	59828	114126	35264
	I–XII	1324560	936866	98190	204993	71227
2008	I–III	296178	214424	14765	31823	15367
	I–VI	756422	564009	35606	85343	49657
A		165,5	170,7	110,4	112,7	216,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

DWELLINGS						
OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005	I–XII.	4786	390	3283	811	4810
2006	I–XII.	6010	298	3748	1679	5522
	A	125,6	76,4	114,2	207,0	114,8
2007	I–VI.	3639	133	2499	832	3425
	I–VII.	4714	157	3042	1340	4494
	I–VIII.	5676	226	3533	1742	5113
	I–IX.	6771	490	4044	1996	5681
	I–X.	7382	544	4417	2164	6140
	I–XI.	8396	586	4792	2726	6785
	I–XII.	9059	665	5067	2990	7131
2008	I.	567	98	285	105	304
	I–II.	1141	271	671	120	1058
	I–III.	1837	271	1124	281	1613
	I–IV.	2538	309	1729	283	2531
	I–V.	3238	309	2329	383	3144
	I–VI.	4205	309	2868	811	3790
	A	115,6	232,3	114,8	97,5	110,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII.	5268	642	3204	1182	556,6	34,3	445,7	63,9
2006 I–XII.	4780	409	3006	1024	509,9	21,8	411,2	60,7
A	90,7	63,7	93,8	86,6	91,6	63,6	92,2	95,1
2007 I–VI.	2480	291	1553	557	271,5	16,0	216,6	35,1
I–VII.	2959	324	1859	657	322,6	17,5	258,4	40,8
I–VIII.	3293	324	2186	664	368,1	17,5	302,8	41,9
I–IX.	3744	340	2616	669	418,3	18,3	351,8	42,4
I–X.	4288	364	3023	758	482,2	19,7	408,3	47,1
I–XI.	4905	442	3442	810	551,0	24,1	466,6	50,2
I–XII.	5693	458	3999	931	640,5	24,8	544,9	57,3
2008 I.	666*	16	340*	308	67,8*	0,8	47,5*	19,3*
I–II.	1262*	120	638*	502	126,2*	5,8	87,9*	32,2*
I–III.	1696*	120	876*	698	172,9*	5,8	122,9*	43,9*
I–IV.	2230	193	1152	883	227,5	10,1	162,6	54,6
I–V.	2526	193	1368	963	263,7	10,1	193,0	60,4
I–VI.	2920	193	1601	1124	306,8	10,1	225,0	71,4
A	117,7	66,3	103,1	201,8	113,0	63,3	103,9	203,5

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKCJI PKD
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ BY NACE SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
a – stan w dniu 30 VI 2007 as of 30 VI 2007						
b – stan w dniu 30 VI 2008 as of 30 VI 2008						
OGÓŁEM	a	150607	34356	6073	28283	116251
TOTAL	b	153238	34806	6173	28633	118432
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	4361	894	32	862	3467
Agriculture, hunting and forestry	b	4422	896	31	865	3526
Rybackstwo	a	34	21	-	21	13
Fishing	b	38	21	-	21	17
Przemysł ²	a	12997	2960	135	2825	10037
Industry ²	b	13020	2957	132	2825	10063
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	12672	2788	40	2748	9884
of which manufacturing	b	12676	2782	37	2745	9894
Budownictwo	a	14735	1605	42	1563	13130
Construction	b	16013	1637	35	1602	14376
Handel i naprawy ^Δ	a	52403	8271	26	8245	44132
Trade and repair ^Δ	b	51724	8076	25	8051	43648
Hotele i restauracje	a	4070	826	46	780	3244
Hotels and restaurants	b	4046	823	49	774	3223
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	11111	940	43	897	10171
Transport, storage and communication	b	11326	966	39	927	10360
Pośrednictwo finansowe	a	5636	360	1	359	5276
Financial intermediation	b	5912	365	1	364	5547
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	18490	4954	1072	3882	13536
Real estate, renting and business activities	b	18796	5135	1139	3996	13661
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	2415	2415	737	1678	-
Public administration and defence; compulsory social security	b	2441	2440	746	1694	1
Edukacja	a	4977	3207	3005	202	1770
Education	b	5057	3228	3022	206	1829
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	7877	1195	506	689	6682
Health and social welfare	b	8405	1227	512	715	7178
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a	11499	6706	428	6278	4793
Other community, social and personal service activities	b	12035	7032	442	6590	5003

¹ Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ² Patrz uwagi ogólne pkt 8.

¹ Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ² See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 XII	35	10	4	3	16	1237	229	107
2007 VI	33	9	4	3	15	1223	224	106
IX	25	8	2	3	10	1223	224	105
XII	23	7	2	3	9	1224	223	105
2008 III	20	7	2	2	7	1222	223	105
VI	16	6	2	2	4	1218	223	103
A	48,5	66,7	50,0	66,7	26,7	99,6	99,6	97,2
B	80,0	85,7	100,0	100,0	57,1	99,7	100,0	98,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
		w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
		budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006	XII	29	271	500	7324	883	1506	810	3037	861
2007	VI	30	266	500	7483	903	1512	821	3091	901
	IX	30	267	500	7567	921	1522	834	3114	915
	XII	31	268	500	7649	937	1532	843	3130	934
2008	III	31	266	501	7737	945	1538	849	3147	964
	VI	31	265	501	7819	950	1557	859	3165	975
	A	103,3	99,6	100,2	104,5	105,2	103,0	104,6	102,4	108,2
	B	100,0	99,6	100,0	101,1	100,5	101,2	101,2	100,6	101,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 XII 	254	13	25	5765	846	7	116433	
2007 VI 	253	11	23	5859	865	7	116251	
IX 	254	10	24	5911	882	7	116666	
XII 	260	12	25	5969	896	7	117088	
2008 III 	266	12	25	6031	903	9	116951	
VI 	266	14	24	6078	908	10	118432	
A	105,1	127,3	104,3	103,7	105,0	142,9	101,9	
B	100,0	116,7	96,0	100,8	100,6	111,1	101,3	

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow

w tysiącach sztuk
10³ heads

		Ogółem Total								
2006	XII.	377,0	214,4	162,6	1289,9	380,8	313,5	467,4	128,1	79,8
2007	III.	x	x	x	1203,9	376,1	328,1	370,9	128,8	80,5
	VI ^b	424,2	228,0	196,2	1289,9	426,4	324,2	415,4	123,9	70,8
	XII.	370,6	200,7	169,8	1156,3	338,9	270,8	440,4	106,2	60,1
2007	III.	x	x	x	1016,8	290,7	269,3	359,9	96,8	60,9
	VI ^b	407,8	213,9	193,9	.	.	.	.	.	.
	A	96,1	93,8	98,8	x	x	x	x	x	x
	B	110,0	106,5	114,2	x	x	x	x	x	x

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2006	XII.	369,9	211,0	158,9	1266,8	375,4	306,1	459,8	125,4	78,3
2007	III.	x	x	x	1182,6	370,7	321,9	363,7	126,3	79,0
	VI ^b	417,0	224,6	192,4	1267,8	421,1	316,4	409,0	121,2	69,4
	XII.	363,7	197,7	166,1	1135,2	333,9	263,2	434,5	103,6	58,8
2007	III.	x	x	x	998,7	285,7	263,6	354,8	94,6	59,7
	VI ^b	400,7	210,7	190,0	.	.	.	.	.	.
	A	96,1	93,8	98,8	x	x	x	x	x	x
	B	110,2	106,6	114,4	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2006 I–XII	253991 ^d	193249 ^d	14260 ^d	148849	13864	103635	30024
2007 I–XII	275383 ^d	211620 ^d	15251 ^d	159021	19811	105408	32287
2008 I–VI	406218 ^e	314461 ^e	23579 ^e	76303	9281	46043	20603
A	135,5	129,1	151,5	90,6	87,3	80,8	130,5
2007 VI	15791	13302	485	14341	1727	9425	3077
VII	42384	35530	3269	11788	1522	7324	2820
VIII	65038	49641	3686	11649	1419	7515	2602
IX	75367	58461	2437	12291	1435	7615	3130
X	49948	37908	2436	14415	1643	9552	3087
XI	26298	17487	2617	13891	1723	9301	2781
XII	16347	12594	806	10748	1443	7135	2080
2008 I	34083	27613	1891	13180	1360	8288	3467
II	33219	26460	1772	12431	1621	7712	3038
III	17849	13856	1357	13053	1515	7899	3567
IV	19895	15821	1173	13546	1663	7797	4028
V	16112	12252	1389	12519	1593	8003	2865
VI	9677	6839	746	11574	1529	6344	3638
A	61,3	51,4	153,8	80,7	88,5	67,3	118,2
B	60,1	55,8	53,7	92,5	96,0	79,3	127,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006 I–XII	203152	23535	132868	42891	585141
2007 I–XII	218395	33175	135139	44806	569879
2008 I–VI	106011	15703	59028	29432	282196
A	92,1	86,2	80,8	138,6	98,3
2007 VI	18489	2879	12083	3077	50119
VII	16394	2440	9390	4028	51255
VIII	16115	2259	9635	3717	49898
IX	17020	2231	9762	4472	47991
X	19869	2730	12247	4410	47649
XI	19178	2898	11925	3973	41674
XII	14689	2404	9148	2971	44269
2008 I	18171	2343	10625	4953	45554
II	17282	2756	9887	4340	44154
III	18114	2594	10127	5095	47731
IV	18879	2834	9996	5754	46101
V	17349	2674	10260	4093	48041
VI	16216	2502	8133	5197	50615
A	87,7	86,9	67,3	168,9	101,0
B	93,5	93,6	79,3	127,0	105,4

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d Okres VII–XII. ^e Okres VII 2007 - VI 2008.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII–XII. ^e The period of VII 2007 - VI 2008.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery Δ	produkcja skór wyrpowionych i wyrobów z nich Δ processing of leather and manufacture of leather productsΔ
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	I–XII	17220,2	14948,5	5277,1	101,4	167,8	81,4
2007	I–XII	23230,5	16275,3	5869,7	98,1	181,9	88,2
2008	I–VI	11525,0	8857,1	3168,6	44,9	89,9	48,3
	A	120,3	109,5	111,2	93,8	107,1	153,7
2007	VI	1591,7	1434,0	537,7	8,0	19,6	4,8
	VII	1577,0	1437,4	575,3	6,8	18,6	5,3
	VIII	1532,7	1392,7	542,6	8,6	18,0	9,8
	IX	1556,4	1394,7	522,4	8,6	15,6	6,9
	X	1781,0	1542,6	553,8	9,2	13,4	8,1
	XI	2073,3	1440,0	490,6	9,1	13,2	6,1
	XII	1932,4	1313,6	420,4	7,4	14,7	4,2
2008	I	1985,4	1384,0	491,4	10,0	15,1	5,1
	II	2116,2	1494,7	524,4	9,5	16,1	7,8
	III	2036,4	1438,6	507,0	6,5	14,4	7,3
	IV	1763,9	1518,8	539,8	6,5	15,7	8,2
	V	1664,7	1454,1	535,2	5,8	12,3	9,0
	VI	1718,6	1497,1	550,1	6,5	15,8	9,6
	A	111,8	106,4	100,8	83,6	90,4	223,7
	B	104,8	104,7	101,8	112,0	129,2	106,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
		w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006	I–XII.	566,9	382,7	165,2	325,5	1096,2	101,7	856,2
2007	I–XII.	614,5	459,1	178,3	361,9	828,4	130,3	1004,9
2008	I–VI.	308,7	266,4	97,4	219,2	392,0	57,3	614,1
	A	103,0	111,8	110,9	136,7	96,4	99,4	122,7
2007	VI.	55,2	37,2	14,9	33,5	80,4	12,6	86,1
	VII.	53,2	41,3	13,9	32,7	75,9	12,8	80,2
	VIII.	52,6	40,6	15,9	35,1	75,8	12,5	87,9
	IX.	50,8	39,7	15,2	29,7	67,4	12,5	85,4
	X.	57,1	46,2	18,5	37,0	73,2	11,0	102,0
	XI.	52,0	41,9	16,1	30,5	65,6	9,7	96,4
	XII.	44,7	34,9	13,4	25,9	57,5	8,8	83,3
2008	I.	49,4	44,6	16,7	32,9	59,9	7,0	93,9
	II.	48,0	43,9	16,1	35,7	65,5	8,9	99,8
	III.	50,9	42,9	16,3	32,6	65,3	8,5	101,2
	IV.	56,7	45,3	17,3	40,0	67,8	10,7	106,4
	V.	50,0	41,2	16,0	34,5	66,1	10,2	106,5
	VI.	54,4	41,5	16,6	37,0	65,4	10,8	109,2
	A	100,6	111,2	113,5	105,4	85,1	88,0	128,4
	B	108,9	100,4	105,6	105,7	99,8	104,0	103,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)				
		w tym of which				
		produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
		w milionach złotych 10 ⁶ zł				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006	I–XII	1144,4	134,4	105,5	281,5	1518,6
2007	I–XII	1143,1	155,6	88,9	342,9	1672,6
2008	I–VI	699,2	81,5	44,5	216,9	756,1
	A	110,4	114,0	84,8	134,4	92,6
2007	VI	117,9	13,3	9,6	27,3	125,5
	VII	118,1	14,6	7,6	28,7	133,9
	VIII	88,3	13,3	6,8	23,7	147,3
	IX	104,7	13,6	6,4	27,4	149,3
	X	112,0	15,4	6,4	31,6	174,1
	XI	105,9	13,5	5,3	34,4	168,4
	XII	115,0	9,7	5,5	25,4	134,7
2008	I	103,9	11,5	6,3	32,3	127,6
	II	111,3	15,2	6,1	31,5	132,6
	III	121,4	13,7	6,0	30,0	116,9
	IV	122,5	14,5	7,2	31,8	128,4
	V	120,3	13,0	7,0	29,4	114,1
	VI	124,0	13,0	11,6	38,2	121,6
	A	119,0	108,5	112,3	147,0	96,1
	B	103,8	103,9	164,5	129,1	106,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a trzody chlewnej <i>Slaughter products^a of pigs</i>	Kawałki z ptactwa (kura domowa) świeże lub chłodzone <i>Pieces of poultry (hen) fresh and refrigerated</i>	Wędliny drobiowe <i>Poultry products</i>	Warzywa mrożone <i>Frozen vegetables</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
	w tonach <i>in t</i>			
2006 I–XII	68408	6340	#	49396
2007 I–XII	63683	9735	466	50435
2008 I–VI	31807	4976	151	10746
A	94,8	116,4	75,1	104,2
2007 VI	4389	765	#	988
VII	4850	935	46	1866
VIII	4742	899	56	11610
IX	4474	922	32	9460
X	5557	897	#	9997
XI	5745	828	44	4529
XII	4779	915	38	2662
2008 I	5572	852	24	2491
II	4786	764	23	1520
III	5307	813	18	1435
IV	6393	920	32	2030
V	4814	926	23	2487
VI	4935	883	31	631
A	112,4	115,4	#	63,9
B	102,5	95,4	134,8	25,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Masło ^Δ <i>Butter</i> ^Δ	Sery <i>Cheese</i>		Mąka pszenna <i>Wheat flour</i>	Pieczywo świeże <i>Fresh bakery products</i>
		podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże (nieodjrzewające i niewędzone) włącznie z serem serwatkowym i twarogiem <i>fresh (unripened and not smoked) including curd</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		w tonach <i>in t</i>			
2006 I–XII	17281	24253	19917	#	29345
2007 I–XII	21018	22528	18824	123974	28828
2008 I–VI	11142	11794	9486	66580	15076
A	109,3	105,3	94,5	112,9	105,3
2007 VI	1609	1706	1487	9481	2295
VII	1823	1884	1489	12202	2355
VIII	1639	1855	1469	12092	2310
IX	1655	1891	1443	11935	2348
X	2012	2110	1481	10159	2527
XI	1688	2015	1462	10291	2187
XII	2006	1569	1445	8643	2449
2008 I	1734	2183	1651	13271	2401
II	1838	1961	1531	10430	2415
III	2105	2115	1688	12225	2545
IV	1862	1965	1664	11331	2395
V	2031	1867	1605	10415	2612
VI	1572	1703	1347	8908	2516
A	97,7	99,8	90,6	94,0	109,6
B	77,4	91,2	83,9	85,5	96,3

^a W wadze poubojowej cieplej. ^b Z wyjątkiem wątrobianych.^a In post-slaughter warm weight. ^b With the exception of liver sausages.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie w tys. szt <i>Dresses, skirts and trousers in thous. units</i>	Tarcica iglasta w m ³ <i>Coniferous sawnwood in m³</i>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w m ² <i>Wooden windows, doors, windowframes and thresholds in m²</i>	Pudełka i pudła z papieru lub tektury falistej w t <i>Boxes of paper or corrugated paperboard in t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2006 I–XII	473	34533	802259	63511
2007 I–XII	370	42818	849268	68132
2008 I–VI	159	23724	427094	39995
A	71,3	102,1	101,6	113,4
2007 VI	35	3419	71857	5266
VII	42	2204	80043	5648
VIII	30	3326	69513	5327
IX	26	3498	71864	5298
X	22	3543	80442	6365
XI	12	4032	71246	5616
XII	15	2306	55670	4613
2008 I	23	2895	68860	6279
II	26	4193	68521	6553
III	29	4235	69270	6691
IV	23	3773	77669	7327
V	19	3000	63392	6397
VI	38	3287	76374	6503
A	108,6	96,1	106,3	123,5
B	200,0	109,6	120,5	101,7

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2006 I–XII	2288,6	1735,5	1490,6	237,4
2007 I–XII	2850,9	2071,9	1749,7	297,1
2008 I–VI	1530,7	1076,9	892,1	156,4
A	144,6	142,0	141,5	129,0
2007 VI	234,1	175,4	147,4	26,2
VII	216,3	169,1	143,1	24,5
VIII	264,8	206,0	178,7	25,7
IX	252,9	189,7	159,4	26,1
X	330,5	257,3	224,2	27,1
XI	253,9	191,9	159,7	30,0
XII	341,1	263,1	223,9	37,1
2008 I	121,8	85,1	67,9	13,4
II	158,4	106,3	82,7	19,7
III	203,2	144,3	119,6	22,0
IV	260,1	189,4	150,5	32,7
V	280,3	195,5	163,0	26,9
VI	394,8	290,7	242,0	43,3
A	168,6	165,7	164,1	164,8
B	140,9	148,7	148,5	160,8

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2006 I–XII.	106,8	88,6	74,5	109,8
2007 I–XII.	112,9	128,7	115,0	121,9
2008 I–VI	112,8	102,5	143,3	115,0
2007 VI	109,3	148,0	124,8	117,8
VII	110,0	109,2	115,4	127,3
VIII.	107,6	120,0	92,1	125,0
IX	112,7	124,9	106,3	130,0
X	118,0	131,3	103,5	124,8
XI.	115,8	107,5	109,6	119,4
XII	111,5	119,2	106,5	125,1
2008 I	117,5	115,8	155,0	118,1
II	127,0	112,9	158,2	123,5
III	105,8	88,0	139,4	119,5
IV	111,8	101,3	135,4	108,2
V	110,1	109,5	140,8	114,5
VI	110,1	92,5	145,2	109,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2006 I–XII.	101,5	180,8	132,8	79,8	116,8
2007 I–XII.	100,7	78,0	88,2	170,9	119,4
2008 I–VI.	103,9	97,1	111,3	100,0	108,0
2007 VI.	104,9	80,9	84,2	160,7	117,6
VII.	94,9	85,5	69,1	140,1	119,1
VIII.	102,0	81,0	54,8	137,5	116,2
IX.	100,5	80,5	89,2	176,0	111,6
X.	104,5	85,1	97,7	174,8	121,5
XI.	102,1	89,2	126,9	179,8	116,3
XII.	97,8	78,4	87,8	181,8	107,6
2008 I.	104,2	108,6	105,2	98,3	116,3
II.	111,9	107,7	115,4	119,8	126,8
III.	103,7	80,9	99,6	106,6	102,2
IV.	107,2	92,8	108,9	115,0	122,8
V.	100,0	91,7	119,1	109,2	110,2
VI.	99,2	87,4	113,2	115,5	103,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and to- bacco products</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2007 VI.....	98,9	111,7	97,6	101,7
VII.....	103,7	90,4	106,5	112,3
VIII.....	106,5	101,1	104,5	101,1
IX.....	96,1	94,5	105,4	95,8
X.....	108,7	131,5	107,7	101,5
XI.....	91,6	99,0	91,3	90,2
XII.....	112,1	99,5	96,0	121,9
2008 I.....	82,3	89,8	114,9	79,7
II.....	105,0	90,3	97,7	100,5
III.....	106,9	98,2	107,3	115,3
IV.....	108,9	117,3	101,8	104,8
V.....	93,4	93,7	106,3	95,8
VI.....	98,9	94,4	100,6	97,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>					
2007 VI	100,4	106,9	105,2	95,0	102,9
VII	98,4	90,1	102,9	89,1	111,0
VIII	103,2	95,6	112,6	110,2	116,1
IX	94,6	105,1	104,9	130,2	96,4
X	107,8	115,4	109,8	116,7	105,6
XI	90,7	102,5	103,1	97,2	96,6
XII	129,4	100,3	127,3	112,9	120,8
2008 I	69,0	95,1	52,6	65,8	70,1
II	104,5	104,9	125,2	112,9	107,0
III	116,4	83,7	92,0	104,1	100,6
IV	102,6	98,0	104,2	101,1	100,0
V	95,1	97,6	102,4	89,9	92,7
VI	99,6	101,9	100,0	100,4	96,5

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-VI

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total				W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles			
	2007	2008		2007	2008	2007	2008	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	wskaznik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
OGÓŁEM	26084	23983	91,9	72,8	71,6	1228	1163	94,7
TOTAL								
Przestępstwa o charakterze kryminalnym	16813	15516	92,3	59,2	57,8	1064	1014	95,3
Criminal crimes								
w tym								
of which:								
Zabójstwo	34	31	91,2	100,0	93,5	-	-	x
Homicide								
Uszczerbek na zdrowiu	351	306	87,2	95,8	91,5	75	68	90,7
Damage to health								
Udział w bójce lub pobiciu ...	432	381	88,2	86,5	79,8	53	53	100,0
Participation in violence or assault								
Zgwałcenie	58	47	81,0	93,1	91,7	2	2	100,0
Rape								
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ...	665	614	92,3	68,3	59,8	122	104	85,2
Violence, theft with assault, criminal coercion								
Kradzieże	7290	6742	92,5	32,4	34,8	439	419	95,4
Theft								
kradzież rzeczy	4034	3740	92,7	33,1	33,0	236	193	81,8
property theft								
w tym kradzież samochodu	158	81	51,3	35,3	42,7	7	2	28,6
of which automobile theft								
kradzież z włamaniem	3256	3002	92,2	31,6	37,0	203	226	111,3
theft with burglary								
Przestępstwa o charakterze gospodarczym	3280	3281	100,0	97,1	96,4	97	101	104,1
Commercial crimes								
Przestępstwa drogowe	4628	4066	87,9	99,3	99,2	42	33	78,6
Road crimes								
Inne	1363	1120	82,2	95,1	95,5	25	15	60,0
Other								
w tym pożar i podpalenie ..	33	9	27,3	62,2	22,2	1	-	x
of which fire and arson								

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2006 I–XII	564472	99702	1286645	154630	30,5	350718	79249	34,3
2007 I–XII	615781	97468	1410282	158604	32,3	391089	80472	36,2
A	109,1	97,8	109,6	102,6	x	111,5	101,5	x
2007 IV–VI	172269	24637	347859	39730	33,8	109849	21404	40,9
VII–IX	193560	29335	572342	52185	37,7	102097	23242	37,7
IX–XII	139978	22122	269438	34386	29,0	96696	18276	35,6
2008 I–III	110489	15203	218528	24983	23,9	86131	14518	30,9
IV–VI	192786	22128	415905	40176	36,2	120782	22275	42,4
A	111,9	89,8	119,6	101,1	x	110,0	104,1	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2006 I–XII	357997	89571	579384	131453	29,1	350718	79249	34,3
2007 I–XII	401975	88550	656194	134408	31,2	391089	80472	36,2
A	112,3	98,9	113,3	102,2	x	111,5	101,5	x
2007 IV–VI	111050	22345	181657	34576	34,2	109849	21404	40,9
VII–IX	105604	25478	178931	38710	34,3	102097	23242	37,7
IX–XII	100545	20623	159092	31119	30,3	96696	18276	35,0
2008 I–III	88124	14386	140347	23147	25,7	86131	14518	30,9
IV–VI	125166	20124	198037	35019	35,3	120782	22275	42,4
A	112,7	90,1	109,0	101,3	x	110,0	104,1	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII	228488	74020	341299	103138	30,7	223001	63879	35,9
2007 I–XII	258327	73555	377937	101765	30,8	248737	62824	37,1
A	113,1	99,4	110,7	98,7	x	111,5	98,3	x
2007 IV–VI	72514	18542	107588	27008	34,7	71818	16994	42,8
VII–IX	68128	21092	103071	29400	34,5	64278	18130	39,8
IX–XII	63580	17032	90741	22736	29,9	61739	14100	36,4
2008 I–III	56514	12041	80063	18209	24,8	53658	11830	30,7
IV–VI	82637	17193	120623	26907	36,7	80085	18458	44,9
A	114,0	92,7	112,1	99,6	x	111,5	108,6	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII	206475	10131	707261	23177	31,9	x	x	x
2007 I–XII	213807	8918	754088	24196	33,3	x	x	x
A	103,6	88,0	106,6	104,4	x	x	x	x
2007 IV–VI	61219	2292	166202	5154	33,3	x	x	x
VII–IX	87956	3857	393411	13475	39,5	x	x	x
IX–XII	39007	1499	110346	3267	27,3	x	x	x
2008 I–III	22365	817	78181	1836	21,2	x	x	x
IV–VI	67620	2004	217868	5157	37,0	x	x	x
A	110,5	87,4	131,1	100,1	x	x	x	x

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO W 2008 R.
ADMINISTRATIVE DIVISION OF LUBELSKIE VOIVODSHIP IN 2008



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2008 R.
VITAL STATISTICS IN 1st QUARTER IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a <i>Population ^a</i>	Mażeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Mażeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny ^{cd} <i>Natural incre- ase^{cd}</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bd} <i>of which infants^{bd}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2164592	1350	5654	6144	36	-490	2,49	10,41	11,32	6,37	-0,90
Podregiony Subregions											
Bialski powiaty powiats	308283	199	843	879	4	-36	2,56	10,85	11,31	4,74	-0,46
bialski	113493	79	339	364	-	-25	2,75	11,82	12,69	-	-0,87
parczewski	36190	26	86	112	2	-26	2,83	9,34	12,17	23,26	-2,83
radzyński	61064	35	168	190	-	-22	2,26	10,84	12,26	-	-1,42
włodawski	39749	29	89	120	-	-31	2,88	8,85	11,94	-	-3,08
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Biała Podlaska	57787	30	161	93	2	68	2,10	11,28	6,52	12,42	4,76
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	650226	444	1618	1949	9	-331	2,70	9,85	11,86	5,56	-2,01
biłgorajski	103663	54	260	292	1	-32	2,06	9,92	11,14	3,85	-1,22
chelmski	79262	68	201	287	1	-86	3,39	10,01	14,29	4,98	-4,28
hrubieszowski	67749	61	173	220	-	-47	3,52	9,99	12,71	-	-2,71
krasnostawski	68352	40	157	242	3	-85	2,32	9,11	14,04	19,11	-4,93
tomaszowski	87411	52	231	228	-	3	2,34	10,40	10,26	-	0,14
zamojski	109756	81	289	391	3	-102	2,91	10,40	14,07	10,38	-3,67
miasta na prawach powiatu city with powiat status											
Chełm	67714	44	151	152	-	-1	2,60	8,91	8,97	-	-0,06
Zamość	66319	44	156	137	1	19	2,66	9,43	8,28	6,41	1,15
Lubelski powiaty powiats	714029	406	1837	1897	17	-60	2,30	10,39	10,73	9,25	-0,34
lubartowski	90129	47	252	312	2	-60	2,06	11,05	13,68	7,94	-2,63
lubelski	142897	101	387	416	3	-29	2,83	10,84	11,65	7,75	-0,81
łęczyński	57087	32	172	139	1	33	2,23	11,98	9,68	5,81	2,30
świdnicki	72465	34	203	203	5	-	1,87	11,18	11,18	24,63	-
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Lublin	351451	192	823	827	6	-4	2,24	9,59	9,64	7,29	-0,05
Puławski powiaty powiats	492054	301	1356	1419	6	-63	2,43	10,93	11,44	4,42	-0,51
janowski	47597	19	132	149	2	-17	1,57	10,93	12,34	15,15	-1,41
kraśnicki	98998	70	250	297	-	-47	2,80	10,01	11,89	-	-1,88
łukowski	108010	62	387	267	-	120	2,28	14,20	9,80	-	4,40
opolski	62578	48	170	211	-	-41	3,02	10,69	13,27	-	-2,58
puławski	116250	66	267	325	2	-58	2,27	9,18	11,17	7,49	-1,99
rvcki	58621	36	150	170	2	-20	2,44	10,15	11,50	13,33	-1,35

^a Stan w końcu okresu ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Na 1000 urodzeń żywych.

^a End of period. ^b Children under the age of 1. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Per 1000 live births.

TABL. 36. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) <i>Job offers (during a month)</i>
	ogółem <i>grand total</i>	z liczby ogółem <i>of grand total number</i>					
		kobiety <i>females</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a <i>registered in period of 12 months since completion of education^a</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	98368	53554	89036	33523	3269	11,0	4886
Podregiony Subregions							
Białski <i>powiaty powiats</i>	16625	8850	14990	5488	560	13,4	534
białski	5843	3132	5309	2025	175	12,9	206
parczewski	1836	1075	1670	698	70	12,5	93
radzyński	2842	1451	2587	953	92	11,5	43
włodawski	2707	1384	2320	1017	131	16,8	60
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	3397	1808	3104	795	92	14,9	132
Biała Podlaska							
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	35470	19467	32426	12843	1166	12,7	1650
biłgorajski	3655	2069	3294	1442	131	7,9	216
chełmski	5693	3368	5083	1959	156	17,7	128
hrubieszowski	4516	2323	4231	1905	179	14,6	165
krasnostawski	3688	1965	3458	1798	127	11,7	127
tomaszowski	4359	2346	4011	1756	129	11,5	170
zamojski	5618	2899	5229	1925	183	12,0	154
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	3835	2337	3345	1035	117	15,8	363
Chełm	4106	2160	3775	1023	144	14,0	327
Zamość							
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	25095	14130	22488	7098	715	8,6	1224
lubartowski	4499	2669	4037	1379	75	12,4	168
lubelski	3863	2139	3429	1221	106	7,8	301
łęczyński	2302	1475	2130	957	129	10,0	81
świdnicki	3194	1766	2936	1288	125	12,3	205
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	11237	6081	9956	2253	280	7,2	469
Lublin							
Puławski <i>powiaty powiats</i>	21178	11107	19132	8094	828	10,6	1478
janowski	2584	1185	2390	989	70	11,6	87
kraśnicki	4796	2564	4482	2399	207	12,0	366
łukowski	3410	2057	2954	1039	202	8,2	155
opolski	4746	2346	4284	1783	89	17,3	277
puławski	3528	1905	3133	1332	156	7,6	345
rycki	2114	1050	1889	552	104	10,0	248

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	22180	31091	17563	20701	6833
<i>Podregiony Subregions</i>					
Bialski <i>powiaty powiats</i>	3909	5028	3111	3472	1105
bialski	1394	1746	1139	1155	409
parczewski	491	539	331	360	115
radzyński	792	964	463	487	136
włodawski	674	767	518	577	171
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	558	1012	660	893	274
Biała Podlaska					
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	8117	11375	6397	7408	2173
biłgorajski	933	1286	526	671	239
chełmski	1263	1848	1116	1173	293
hrubieszowski	1140	1499	766	843	268
krasnostawski	899	1281	620	666	222
tomaszowski	1029	1392	791	888	259
zamojski	1436	1806	989	1038	349
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	730	1147	790	955	213
Chełm	687	1116	799	1174	330
Zamość					
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	4671	8016	4442	5811	2155
lubartowski	884	1456	848	994	317
lubelski	916	1345	599	732	271
łęczyński	747	688	345	387	135
świdnicki	649	974	595	706	270
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	1475	3553	2055	2992	1162
Lublin					
Pulawski <i>powiaty powiats</i>	5483	6672	3613	4010	1400
janowski	690	852	484	436	122
kraśnicki	1368	1557	746	841	284
łukowski	1009	1061	603	555	182
opolski	1149	1466	839	982	310
puławski	761	1073	607	756	331
rycki	506	663	334	440	171

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	9118	24288	11589	25945	27428
<i>Podregiony Subregions</i>					
Bialski	1233	4007	1921	4824	4640
powiaty powiats					
bialski	380	1367	601	1857	1638
parczewski	115	488	214	474	545
radzyński	184	616	355	808	879
włodawski	151	687	354	785	730
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	403	849	397	900	848
Biała Podlaska					
Chelmsko-zamojski	3118	9065	4033	9098	10156
powiaty powiats					
biłgorajski	556	927	485	837	850
chełmski	293	1329	607	1441	2023
hrubieszowski	250	1222	442	1246	1356
krasnostawski	283	1027	387	940	1051
tomaszowski	368	1041	470	1073	1407
zamojski	399	1272	595	1769	1583
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	513	1160	541	739	882
Chełm	456	1087	506	1053	1004
Zamość					
Lubelski	2971	6131	3040	6087	6866
powiaty powiats					
lubartowski	293	964	508	1508	1226
lubelski	317	1039	378	1122	1007
łęczyński	171	672	349	518	592
świdnicki	286	846	361	905	796
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	1904	2610	1444	2034	3245
Lublin					
Puławski	1796	5085	2595	5936	5766
powiaty powiats					
janowski	200	631	317	734	702
kraśnicki	366	1103	640	1187	1500
łukowski	301	797	524	929	859
opolski	252	1012	524	1547	1411
puławski	497	908	372	897	854
rycki	180	634	218	642	440

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W OKRESIE I-VI 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2920	117,7	1601	306778	113,0	225005
<i>Podregiony Subregions</i>						
Biański <i>powiaty powiats</i>	267	98,5	235	33613	102,6	31951
bialski	82	97,6	82	11633	96,7	11633
parczewski	16	37,2	16	1972	47,0	1972
radzyński	35	100,0	35	5328	108,6	5328
włodawski	40	117,6	40	5376	119,8	5376
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	94	125,3	62	9304	130,0	7642
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	450	114,2	357	53431	107,6	48228
biłgorajski	62	121,6	62	8015	137,5	8015
chełmski	55	112,2	55	7646	120,8	7646
hrubieszowski	27	142,1	27	3848	167,4	3848
krasnostawski	20	51,3	11	2205	51,1	1534
tomaszowski	82	234,3	37	7215	139,0	4684
zamojski	96	96,0	96	13297	98,2	13297
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	43	70,5	30	4599	73,7	3878
Zamość	65	162,5	39	6606	111,5	5326
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	1754	119,6	664	165667	114,5	97427
lubartowski	107	120,2	87	12874	105,4	11768
lubelski	365	125,9	349	51085	117,9	50197
łęczyński	58	118,4	58	8256	136,4	8256
świdnicki	115	80,4	83	13587	106,3	12009
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	1109	123,9	87	79865	113,5	15197
Puławski <i>powiaty powiats</i>	449	128,7	345	54067	121,9	47399
janowski	31	155,0	31	4531	132,4	4531
kraśnicki	54	63,5	54	6338	85,8	6338
łukowski	156	151,5	106	17291	126,4	14683
opolski	20	83,3	20	2662	80,9	2662
puławski	156	192,6	102	18463	158,4	14403
rycki	32	88,9	32	4782	96,9	4782

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	153238	101,7	34806	101,3	16	1218
<i>Podregiony Subregions</i>						
Biański <i>powiaty powiats</i>	18909	103,3	4491	103,4	4	201
bialski	5833	104,0	1365	103,6	2	66
parczewski	2049	104,5	561	103,3	1	37
radzyński	3572	104,4	699	102,8	-	31
włodawski	2379	102,0	615	103,0	1	37
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	5076	102,1	1251	103,6	-	30
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	42240	103,0	9058	102,9	4	413
biłgorajski	6897	104,6	1359	103,1	2	65
chełmski	2951	102,0	702	101,6	-	62
hrubieszowski	3968	103,4	866	102,0	1	51
krasnostawski	3308	100,8	789	100,8	-	50
tomaszowski	6417	103,8	1269	101,8	1	49
zamojski	5572	103,7	1059	101,8	-	46
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	5455	103,0	1251	108,4	-	43
Zamość	7672	101,4	1763	102,1	-	47
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	59653	100,0	14470	99,4	5	352
lubartowski	5276	101,7	1052	101,5	-	51
lubelski	8326	107,1	1688	103,7	-	56
łęczyński	2738	101,3	676	102,1	-	25
świdnicki	4728	102,3	988	101,5	-	23
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	38585	97,9	10066	98,1	5	197
Puławski <i>powiaty powiats</i>	32436	102,6	6787	102,2	3	252
janowski	3328	104,8	718	102,1	-	24
kraśnicki	5459	101,4	1272	100,6	1	38
łukowski	7053	104,2	1172	102,8	1	43
opolski	3455	103,9	732	103,4	1	32
puławski	9485	100,9	2080	102,1	-	89
rycki	3656	102,9	813	103,0	-	26

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7819	950	9873	118432	101,9	3526	10063	9894
Podregiony Subregions								
Biański powiaty powiats	883	141	1115	14418	103,3	784	1148	1125
bialski	242	48	309	4468	104,1	355	369	356
parczewski	63	10	133	1488	105,0	93	153	153
radzyński	64	6	185	2873	104,7	175	234	230
włodawski	78	11	104	1764	101,6	95	151	149
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Biała Podlaska	436	66	384	3825	101,5	66	241	237
Chełmsko-zamojski powiaty powiats	1506	142	2413	33182	103,0	1172	3021	2955
biłgorajski	148	10	434	5538	104,9	217	763	753
chełmski	97	12	87	2249	102,2	161	211	207
hrubieszowski	69	7	235	3102	103,9	148	246	241
krasnostawski	81	10	162	2519	100,8	81	187	183
tomaszowski	164	13	393	5148	104,3	166	454	436
zamojski	120	12	217	4513	104,2	286	496	481
miasta na prawach powiatu city with powiat status								
Chełm	364	38	268	4204	101,5	37	275	270
Zamość	463	40	617	5909	101,2	76	389	384
Lubelski powiaty powiats	4520	547	4148	45183	100,1	681	3537	3488
lubartowski	132	12	291	4224	101,8	130	451	430
lubelski	337	45	446	6638	108,0	259	594	587
łęczyński	114	8	170	2062	101,0	81	182	176
świdnicki	209	34	280	3740	102,5	53	339	334
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Lublin	3728	448	2961	28519	97,9	158	1971	1961
Puławski powiaty powiats	910	120	2197	25649	102,8	889	2357	2326
janowski	85	16	250	2610	105,5	112	283	281
kraśnicki	153	23	406	4187	101,7	150	385	382
łukowski	139	18	344	5881	104,5	278	619	609
opolski	108	14	197	2723	104,0	123	199	195
puławski	350	36	764	7405	100,6	158	595	586
rycki	75	13	236	2843	102,8	68	276	273

a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	14376	43648	3223	10360	5547	13661	5003
<i>Podregiony Subregions</i>							
Biański <i>powiaty powiats</i>	2005	5165	382	1222	665	1412	561
bialski	660	1580	119	407	200	389	166
parczewski	186	581	49	90	53	113	56
radzyński	531	1018	51	233	116	188	120
włodawski	253	620	88	101	64	197	65
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska	375	1366	75	391	232	525	154
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	3905	13468	940	2742	1452	2940	1299
biłgorajski	754	2171	113	419	198	398	203
chełmski	350	883	57	187	106	137	69
hrubieszowski	360	1397	73	258	129	196	119
krasnostawski	317	986	65	249	116	222	109
tomaszowski	612	2237	140	372	214	432	197
zamojski	566	1787	169	428	171	268	145
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	406	1557	162	401	248	515	197
Zamość	540	2450	161	428	270	772	260
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	4987	14979	1050	4370	2413	7040	2011
lubartowski	745	1550	111	274	158	398	191
lubelski	898	2396	141	742	278	730	268
łęczyński	273	795	58	162	105	203	116
świdnicki	465	1386	104	268	207	486	176
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	2606	8852	636	2924	1665	5223	1260
Puławski <i>powiaty powiats</i>	3479	10036	851	2026	1017	2269	1132
janowski	359	1038	114	194	95	177	76
kraśnicki	538	1584	117	309	210	395	179
łukowski	1009	2261	101	509	180	393	247
opolski	286	1187	79	293	77	218	115
puławski	853	2820	368	557	329	843	374
rycki	434	1146	72	164	126	243	141

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI 2008 R.
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal			O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23983	15516	797	12482	3281	4066	1120
Podregiony Subregions							
Bialski powiaty powiats	3854	2107	104	1728	612	923	212
bialski ^a	2587	1368	64	1239	482	587	150
parczewski	367	153	13	92	38	147	29
radzyński	548	361	19	253	50	118	19
włodawski	352	225	8	144	42	71	14
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	6014	3363	222	2542	1041	1178	432
biłgorajski	655	352	20	266	97	153	53
chełmski ^a	1783	999	62	904	462	259	63
hrubieszowski	648	334	21	252	135	126	53
krasnostawski	574	336	13	271	143	76	19
tomaszowski	683	408	38	234	48	177	50
zamojski ^a	1671	934	68	615	156	387	194
Lubelski powiaty powiats	9664	7579	309	6322	923	909	253
lubartowski	706	369	41	327	118	196	23
lubelski ^a	7903	6447	205	5462	729	526	201
łęczyński	472	366	20	246	20	76	10
świdnicki	583	397	43	287	56	111	19
Puławski powiaty powiats	4451	2467	162	1890	705	1056	223
janowski	291	172	19	118	49	58	12
kraśnicki	834	548	42	362	89	159	38
łukowski	986	392	27	281	76	442	76
opolski	552	339	23	253	99	92	22
puławski	1335	763	33	719	347	175	50
rycki	453	253	18	157	45	130	25

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.
^a Including data on city as powiat.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.
 S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-VI 2008 R.
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN PERIOD I-VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
	w procentach <i>in %</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	71,6	57,8	96,4	99,2
<i>Podregiony Subregions</i>				
Bialski				
<i>powiaty powiats</i>				
bialski ^a	85,9	74,6	98,1	100,0
parczewski	87,9	73,0	97,4	99,3
radzyński	83,7	76,7	96,0	99,2
włodawski	84,8	76,9	97,6	100,0
Chełmsko-zamojski				
<i>powiaty powiats</i>				
biłgorajski.	85,9	74,5	99,0	100,0
chełmski ^a	88,0	80,1	97,2	99,6
hrubieszowski	90,1	82,1	97,0	100,0
krasnostawski	87,7	80,5	98,6	97,4
tomaszowski	82,1	72,2	87,5	99,4
zamojski ^a	81,5	68,4	94,2	100,0
Lubelski				
<i>powiaty powiats</i>				
lubartowski	80,9	66,0	95,8	99,5
lubelski ^a	47,3	37,2	94,5	96,0
łęczyński	68,3	59,8	100,0	98,7
świdnicki	76,5	65,9	98,2	100,0
Puławski				
<i>powiaty powiats</i>				
janowski	87,1	80,7	91,8	100,0
kraśnicki	78,6	69,5	92,1	100,0
łukowski	91,5	80,1	93,4	100,0
opolski	80,5	69,9	97,0	98,9
puławski	76,1	59,9	99,1	98,3
rycki	87,4	79,8	95,6	99,2

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

^a Including data on city as poviat.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>	
				w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	A										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2006 I–XII	106,2	106,0	14,8	2475,88	x	2439,73	x	2643,92	x	2637,72	x
2007 I–XII	106,6	106,7	11,4	2691,03	x	2654,97	x	2888,20	x	2880,97	x
2007 IV–VI	106,5	106,5	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII	106,4*	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV–VI . . . . .	.	.	9,6	.	.	.	.	3152,36	103,4	3145,81	103,2
2007 VI	106,5	106,5	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII	106,4*	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I . . . . .	.	.	11,7	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II . . . . .	.	.	11,5	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV . . . . .	.	.	10,5	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V . . . . .	.	.	10,0	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI . . . . .	.	.	9,6	.	.	.	.	3215,32	104,8	3201,98	104,4

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo i kopalnictwo mining i quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007 IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,2	.
X–XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I–III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6*	108,9	.
IV–VI	104,3	101,4	102,4	102,6	100,9	.	109,1	101,4	.
2007 VI	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2007 I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1*	101,4*	113,2*
IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI	104,6	100,2	102,9	102,7	100,5	103,2	108,8	100,1	112,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,36	69,36
2007 IV–VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008 I–III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV–VI	101,4	100,6	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	.	.
2007 VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,6	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI	101,5	100,5	102,0	109,1	100,1	108,8	104,7	100,2	102,1	68,97	80,41

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 I–VI	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6
I–VII	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I–IX.	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X	109,9	x	117,6	x	.	-4403,9
I–XI.	109,9	x	116,1	x	.	-6024,8
I–XII	109,7	x	115,7	x	126,2	-15956,4
2008 I–II	112,7	x	115,9	x	.	-136,6
I–III.	108,5	x	117,4	x	.	1802,9*
I–IV	109,9	x	117,0	x	.	554,3
I–V	108,6	x	117,3	x	.	-1876,9
I–VI	108,5	x	118,2	x	.	-3456,3
2007 VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
VII.	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII.	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X.	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
XI	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
XII.	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4
2008 I.	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
III	101,0*	100,7	116,3	114,7	.	1802,9*
IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
VI	107,2	105,0	120,9	115,3	.	-3456,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 8.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 III 2008 r. <i>Population – as of 31 III 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of June 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in June 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation ^a</i>	nowo zarejestro- wani newly registered			wyreje- strowani outflow	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2007 = =100	w czerwcu 2008 r. – w tys. <i>in June 2008 – 10³</i>					
POLSKA <i>POLAND</i>	38109,9	23311,1	14798,8	1455,3	83,3	9,6	84,8	18,0	178,6	248,8
Dolnośląskie	2877,2	2031,6	845,6	108,4	85,1	10,1	82,8	12,0	15,3	20,7
Kujawsko-pomorskie	2066,0	1261,2	804,8	107,0	86,8	13,3	82,5	28,0	12,5	16,7
Lubelskie	2164,6	1007,6	1157,0	98,4	83,3	11,0	90,5	52,0	9,3	15,7
Lubuskie	1008,5	643,6	364,9	42,6	81,5	11,7	80,6	25,0	7,4	9,8
Łódzkie	2553,6	1644,8	908,8	104,2	84,6	9,8	83,3	18,0	11,6	16,5
Małopolskie	3280,1	1619,3	1660,8	94,2	83,6	7,4	86,5	14,0	10,8	15,3
Mazowieckie	5191,0	3357,1	1833,9	187,8	85,4	7,8	85,0	25,0	18,7	27,4
Opolskie	1035,7	543,5	492,2	34,1	78,7	9,6	84,6	9,0	5,7	7,5
Podkarpackie	2096,8	860,5	1236,4	111,2	88,0	12,8	88,3	58,0	10,9	14,3
Podlaskie	1192,2	709,9	482,3	42,2	86,4	9,3	88,9	33,0	5,1	6,8
Pomorskie	2212,6	1474,4	738,2	70,4	81,0	8,9	80,5	13,0	10,1	13,5
Śląskie	4650,3	3642,7	1007,6	130,0	78,3	7,4	86,4	7,0	19,5	26,6
Świętokrzyskie	1274,3	578,1	696,2	74,3	89,2	13,5	87,9	65,0	7,6	9,7
Warmińsko-mazurskie	1426,2	855,0	571,1	80,9	81,7	15,9	80,4	74,0	10,0	13,9
Wielkopolskie	3388,8	1917,0	1471,8	88,7	78,6	6,3	84,1	14,0	13,4	18,5
Zachodniopomorskie	1692,1	1164,9	527,2	81,0	78,5	13,4	82,0	24,0	10,7	15,9

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in June 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	VI 2007=100	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	VI 2007=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	VI 2007=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	VI 2007=100
POLSKA	94,36	128,3	78,28	122,6	57,46	41,1	99,01	127,1
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	103,33	133,3	.	x	61,67	39,8	.	x
Kujawsko-pomorskie	98,06	149,6	84,29	160,0	57,95	33,5	76,61	114,4
Lubelskie	87,66	130,0	71,90	119,8	46,00	48,3	95,89	140,7
Lubuskie	96,00	114,9	114,29	145,1	69,40	45,0	.	x
Łódzkie	93,71	124,6	76,96	118,0	53,01	36,0	94,26	125,0
Małopolskie	90,81	118,8	77,95	110,1	62,24	46,8	122,26	128,8
Mazowieckie	98,53	135,9	77,48	129,6	47,63	36,3	89,70	127,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	67,17	38,5	90,00	138,5
Podkarpackie	92,50	117,6	71,25	123,9	58,51	45,0	108,85	130,3
Podlaskie	92,05	128,1	71,67	122,0	37,88	29,7	101,22	138,6
Pomorskie	100,00	135,4	68,00	110,3	68,04	44,4	86,67	111,8
Śląskie	97,27	123,4	84,31	118,0	65,55	42,1	121,32	120,4
Świętokrzyskie	87,22	118,4	75,83	121,4	50,91	41,2	105,58	139,7
Warmińsko-mazurskie	89,45	146,9	54,67	105,1	63,37	45,9	114,06	104,0
Wielkopolskie	103,02	138,4	86,16	127,4	60,05	34,9	85,36	117,3
Zachodniopomorskie	92,78	147,6	68,00	137,4	75,63	45,0	103,67	108,0

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu marca 2008 r. <i>end of March 2008</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5405,5	2738,6	15687,2	1423,3
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	110,2	47,9	385,9	42,7
Kujawsko-pomorskie	411,9	165,9	1831,4	187,2
Lubelskie	370,6	200,7	1016,8	94,6
Lubuskie	74,6	29,7	163,2	16,6
Łódzkie	433,2	238,5	1162,3	101,5
Małopolskie	244,1	145,1	397,1	45,6
Mazowieckie	945,5	547,8	1693,7	150,3
Opolskie	126,9	51,1	633,1	55,4
Podkarpackie	137,7	95,9	290,2	25,1
Podlaskie	790,8	441,8	612,1	56,9
Pomorskie	192,6	80,1	898,9	86,0
Śląskie	130,4	59,3	365,1	32,3
Świętokrzyskie	176,8	94,0	376,6	43,7
Warmińsko-mazurskie	404,9	195,4	730,7	71,2
Wielkopolskie	751,1	304,0	4694,9	374,2
Zachodniopomorskie	104,2	41,4	435,2	40,0

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2007 = 100	w tys. 10 ³	I–VI 2007 = 100	w zł zł	I–VI 2007 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2007 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–VI 2007 = 100
POLSKA	444396,8	108,5	2636,0	103,3	3111,29	110,9	54525,0	125,4	385,0	110,4
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	38697,8	120,1	225,0	106,6	3354,99	109,4	3414,4	126,3	26,0	115,7
Kujawsko-pomorskie . .	18626,9	101,3	137,0	102,6	2641,34	108,4	1767,7	130,2	17,0	110,6
Lubelskie	11525,0	120,3	84,2	101,7	2700,37	111,6	1530,7	144,6	15,9	112,5
Lubuskie	9026,4	108,8	68,0	101,0	2610,15	111,9	714,6	134,6	7,0	111,3
Łódzkie	21546,1	111,4	180,0	104,3	2622,14	111,2	2113,8	116,5	20,0	108,8
Małopolskie	27625,8	114,3	183,0	102,7	3003,32	109,1	4409,5	137,1	34,0	109,2
Mazowieckie	94049,6	105,4	356,0	102,7	3712,37	109,5	17914,9	117,4	78,0	112,4
Opolskie	10684,4	100,1	60,0	99,2	2915,87	110,8	857,6	108,9	7,0	110,8
Podkarpackie	14368,6	104,1	136,0	103,9	2586,44	109,3	1431,6	118,0	16,0	109,8
Podlaskie	7116,2	105,9	51,0	108,5	2677,40	109,8	1388,5	125,1	8,0	106,1
Pomorskie	25556,9	107,6	148,0	102,4	3208,69	110,7	2974,3	133,5	23,0	115,4
Śląskie	86236,2	124,8	454,0	103,2	3618,42	113,3	6030,5	125,6	58,0	104,4
Świętokrzyskie	10638,9	111,0	66,0	104,3	2796,13	109,6	1029,8	141,6	10,0	115,4
Warmińsko- -mazurskie	10053,2	108,4	84,0	102,2	2509,16	112,1	1181,9	125,0	13,0	104,9
Wielkopolskie	46761,6	106,5	315,0	104,1	2890,75	111,7	6211,1	138,1	40,0	112,3
Zachodniopomorskie . .	11883,3	101,1	89,0	100,6	2806,98	113,2	1554,1	127,7	13,0	110,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008		Mieszkania oddane do użytku w okresie I–VI 2008 <i>Dwellings completed in the period I–VI 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I–VI 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–VI 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–VI 2007 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	3212,83	116,5	67684	128,1	34029	7129	123,1	4928
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3306,28	115,8	5022	152,6	2083	493	149,1	302
Kujawsko-pomorskie	2711,29	117,5	3172	125,2	1557	307	119,4	219
Lubelskie	2494,56	116,2	2920	117,7	1601	307	113,0	225
Lubuskie	2637,14	115,0	1503	108,9	861	156	104,5	117
Łódzkie	2705,59	117,3	2984	122,8	1802	332	109,8	259
Małopolskie	2899,97	118,9	6662	122,6	3449	713	116,6	514
Mazowieckie	4357,14	113,6	16643	151,8	6444	1635	142,6	939
Opolskie	2963,52	122,4	565	108,0	520	76	100,8	73
Podkarpackie	2468,06	112,9	2481	110,3	1913	303	106,9	270
Podlaskie	2999,07	110,7	1511	125,8	828	180	114,5	138
Pomorskie	3249,79	114,4	5674	123,0	2277	550	117,8	332
Śląskie	3021,73	117,9	4969	117,0	3377	644	118,3	518
Świętokrzyskie	2505,46	121,0	957	121,9	772	111	119,7	101
Warmińsko-mazurskie	2613,27	115,4	2419	109,3	1212	226	115,5	154
Wielkopolskie	3131,38	118,6	7063	128,4	4051	777	125,0	576
Zachodniopomorskie	2968,06	121,8	3139	105,3	1282	319	111,1	192

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 VI 2008 r. National economy entities ^a – as of 30 VI 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA	459	18067	266089	63207	9014	345	1514	222410	309	60825	2803567
POLAND											
Dolnośląskie	17	1449	21998	6153	692	35	94	18800	30	5988	222206
Kujawsko-pomorskie	18	1029	10408	1629	351	18	43	8649	13	1557	149228
Lubelskie	16	1218	7819	950	266	14	24	6078	10	908	118432
Lubuskie	14	500	6752	2565	169	5	32	5864	6	2523	74733
Łódzkie	37	1019	12715	2566	434	18	58	10067	17	2478	188905
Małopolskie	42	1169	19225	3342	664	22	91	15062	27	3143	224798
Mazowieckie	129	3259	76301	23121	2804	70	670	66339	50	22215	461814
Opolskie	5	530	4954	1340	116	10	29	4112	12	1300	71502
Podkarpackie	6	774	6598	850	235	18	28	4961	10	796	110415
Podlaskie	12	514	4139	471	108	6	22	2938	8	441	71393
Pomorskie	10	1095	19840	3901	727	18	103	17292	13	3765	176135
Śląskie	65	1229	28951	5182	1032	51	133	23750	45	4963	319988
Świętokrzyskie	8	532	4427	545	227	19	23	3340	9	508	86347
Warmińsko-mazurskie	14	731	5533	931	141	8	10	4491	6	916	84852
Wielkopolskie	42	1832	23882	5578	788	18	121	19653	46	5316	277779
Zachodniopomorskie	24	1187	12547	4083	260	15	33	11014	7	4008	165040

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	()	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>złoty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1509-3255

URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE
20-068 LUBLIN, ul. St. Leszczyńskiego 48

Kontakt: *Contact:* tel. 081 533 20 51, fax 081 533 27 61

e-mail: SekretariatUSLUB@stat.gov.pl

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://www.stat.gov.pl/lublin/index.htm>